



COMMISSIONE  
EUROPEA

Bruxelles, 3.9.2025  
COM(2025) 357 final

ANNEX 7

## **ALLEGATO**

*della*

**proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di partenariato tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud, la Repubblica argentina, la Repubblica federativa del Brasile, la Repubblica del Paraguay e la Repubblica orientale dell'Uruguay, dall'altra**

IMPEGNI SPECIFICI DEGLI STATI FIRMATARI DEL MERCOSUR  
CONFORMEMENTE AGLI ARTICOLI 18.3 E 18.4

Condizioni generali

1. Gli impegni specifici di seguito elencati indicano i settori dei servizi e i settori diversi da quelli dei servizi liberalizzati a norma dell'articolo 18.3, paragrafo 1, dell'articolo 18.4, paragrafo 1, degli articoli 18.5, 18.8 e 18.9 e dell'articolo 18.10, paragrafi 1 e 2, e specificano, mediante riserve, le limitazioni applicabili all'accesso al mercato e al trattamento nazionale.
2. Gli impegni specifici di seguito elencati non devono essere interpretati come limitazioni alla regolamentazione interna o all'introduzione di regolamentazioni nuove al fine di conseguire obiettivi strategici nazionali, conformemente al quarto comma del preambolo del GATS e ai principali obiettivi della parte III del presente accordo.
3. L'elenco degli impegni specifici per i singoli settori e sottosectori di servizi è elaborato come "elenco positivo" e identificato conformemente all'elenco di classificazione di cui al documento MTN.GNS/W/120 dell'OMC e ai corrispondenti numeri nella CPC, di cui all'articolo 9.3, lettera c).

4. L'elenco degli impegni specifici per i settori diversi da quelli dei servizi è elaborato come "elenco positivo" e identificato conformemente alla classificazione internazionale tipo, per industrie, di tutti i rami di attività economica eseguita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers*, serie M, n. 4, ISIC rev. 3, 1989, di seguito "ISIC – rev. 3", per Argentina, Paraguay e Uruguay. Per il Brasile, l'elenco degli impegni specifici per i settori diversi da quelli dei servizi è identificato conformemente alla classificazione centrale dei prodotti eseguita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers*, Serie M, n.° 77, CPC, 2008, di seguito "CPC – rev. 2", e riguarda soltanto i settori diversi da quelli dei servizi o le attività diverse da quelle dei servizi (voci 0, 1, 2, 3 e 4).
5. Gli Stati firmatari del MERCOSUR che non fanno riferimento a un settore o sottosettore specifico non assumono impegni per tale settore o sottosettore specifico.
6. Eventuali misure incompatibili con gli articoli 18.3 e 18.4 sono elencate nella colonna relativa all'articolo 18.3. Anche tale elencazione deve essere considerata costituire una condizione o una qualifica in relazione all'articolo 18.4.

#### Condizioni specifiche

##### Argentina

7. L'Argentina si riserva il diritto di utilizzare regolamentazioni sui tassi di cambio conformi agli articoli dell'accordo istitutivo del Fondo monetario internazionale, stipulato a Bretton Woods, nel New Hampshire, il 22 luglio 1944.

## Brasile

8. In caso di dubbio o divergenza tra l'elenco degli impegni specifici assunti dal Brasile per settori diversi da quelli dei servizi e quello dei settori dei servizi, prevale quest'ultimo.
9. Ai fini dell'interpretazione dell'elenco degli impegni specifici assunti dal Brasile, la prestazione transfrontaliera di servizi per via elettronica, compreso internet, deve essere limitata alla modalità 1.

## Paraguay e Uruguay

10. L'elenco degli impegni specifici assunti dal Paraguay e dall'Uruguay non pregiudica gli accordi bilaterali esistenti conclusi dal Paraguay e dall'Uruguay in materia di imposte e misure fiscali o la capacità degli Stati firmatari del MERCOSUR di perseguire gli obiettivi delle proprie politiche fiscali.

Elenco degli impegni specifici

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>IMPEGNI ORIZZONTALI</b>			
<p><b>ARGENTINA</b></p> <p>TUTTI I SETTORI DEI SERVIZI E I SETTORI DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI INCLUSI NEL PRESENTE ELENCO</p>	<p>La prestazione di taluni servizi può dipendere da concessioni pubbliche e da condizioni ivi stabilite.</p> <p>Acquisto di terreni: nessun impegno nelle zone di frontiera (150 (centocinquanta) chilometri nelle zone di frontiera terrestre e 50 (cinquanta) chilometri nelle zone costiere).</p> <p>L'acquisto di terreni rurali da parte di stranieri è limitato per legge.</p>	<p>Acquisizione in zone di frontiera ("zone di sicurezza") limitate agli argentini autoctoni. Le persone fisiche straniere e le imprese che realizzano progetti di investimento con una maggioranza di personale argentino possono acquistare edifici o sfruttare autorizzazioni e concessioni in zone di sicurezza soltanto previa autorizzazione.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
		<p>La maggioranza assoluta degli amministratori di una persona giuridica deve avere la residenza permanente in Argentina.</p> <p>Nel caso di imprese di proprietà dello Stato soggette a privatizzazione, l'Argentina si riserva il diritto di istituire accordi speciali in materia di azioni (quali il mantenimento di "azioni privilegiate") o di concedere preferenze per l'acquisto di azioni ai dipendenti dell'impresa in questione di proprietà dello Stato soggetta a privatizzazione.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
		L'Argentina si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura per lo sviluppo di regioni meno sviluppate e zone frontaliere o la riduzione delle disuguaglianze regionali, oltre a qualsiasi misura necessaria a garantire l'inclusione sociale e lo sviluppo industriale.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	4) Nessun impegno, fatta eccezione per le misure che incidono sull'ingresso e sul soggiorno temporaneo di persone fisiche appartenenti alle categorie seguenti: personale chiave, venditori alle imprese e prestatori di servizi contrattuali, conformemente al capo 18, sezione B, e alle condizioni specificate nell'elenco di impegni specifici per tali categorie. Ai fini della prestazione di un servizio contrattuale, il prestatore di servizi contrattuali deve rispettare le prescrizioni e le condizioni in materia di qualifiche descritte nell'elenco degli impegni specifici per settore.	4) Nessun impegno, fatta eccezione per le misure che incidono sull'ingresso e sul soggiorno temporaneo di persone fisiche appartenenti alle categorie seguenti: personale chiave, venditori alle imprese e prestatori di servizi contrattuali, conformemente al capo 18, sezione B, e alle condizioni specificate nell'elenco di impegni specifici per tali categorie. Ai fini della prestazione di un servizio contrattuale, il prestatore di servizi contrattuali deve rispettare le prescrizioni e le condizioni in materia di qualifiche descritte nell'elenco degli impegni specifici per settore.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
BRASILE TUTTI I SETTORI DEI SERVIZI E I SETTORI DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI INCLUSI NEL PRESENTE ELENCO		1), 2), 3), 4) i) Il Brasile si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura per lo sviluppo di regioni meno privilegiate o la riduzione di disuguaglianze regionali, oltre a qualsiasi misura necessaria a garantire l'inclusione sociale e lo sviluppo rurale;	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
		ii) il Brasile si riserva il diritto di adottare o mantenere in essere incentivi a favore dei propri servizi e fornitori di servizi, al fine di promuovere lo sviluppo tecnologico, il trasferimento di tecnologie, la ricerca scientifica e lo sviluppo di standard e norme in Brasile. Tale riserva comprende, ad esempio, misure e agevolazioni fiscali a favore di servizi e prestatori di servizi brasiliani.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	3) i) I prestatori di servizi e gli investitori stranieri che intendono prestare servizi e svolgere attività di investimento in qualità di persone giuridiche in Brasile devono conformarsi a uno dei tipi di soggetti giuridici conformemente al diritto brasiliano;	3) Il capitale straniero in Brasile deve essere registrato mediante una procedura dichiarativa ed elettronica presso la Banca centrale del Brasile.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>ii) nelle fasce di confine (zone comprese entro 150 (centocinquanta) chilometri dai confini nazionali) e in alcune zone (bacino amazzonico, Mata Atlântica, Serra do Mar e Pantanal del Mato Grosso) è necessaria un'autorizzazione per talune attività, tra cui: a) partecipazione di stranieri, siano essi persone fisiche o giuridiche, a qualsiasi titolo a una persona giuridica che detiene diritti immobiliari su proprietà rurali;</p>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	b) installazione e gestione di mezzi per lo sfruttamento di servizi di diffusione sonora o servizi di diffusione di suoni e immagini; c) realizzazione e sfruttamento di impianti industriali di particolare interesse per la sicurezza nazionale; d) costituzione e gestione di società coinvolte nella prospezione, nell'estrazione e nello sfruttamento di risorse minerarie e nella fornitura di energia idraulica;		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	ed e) costituzione di società coinvolte in insediamenti rurali. Nel caso delle lettere c), d) ed e), le rispettive società devono soddisfare, tra l'altro, le prescrizioni seguenti: il 51 % del capitale della società deve essere detenuto da cittadini brasiliani;		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	la maggioranza delle posizioni dirigenziali deve essere ricoperta da cittadini brasiliani. Laddove tali attività siano svolte da una sola persona, soltanto cittadini brasiliani possono ottenere un'autorizzazione speciale per lo svolgimento di tali attività. Nel caso della lettera b), tra le altre prescrizioni, il capitale della società deve essere detenuto completamente da cittadini brasiliani;		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>iii) l'acquisizione o la locazione di proprietà rurali o l'acquisizione di qualsiasi altro diritto immobiliare su proprietà rurali da parte di persone fisiche straniere, di persone giuridiche straniere o di persone giuridiche brasiliane a partecipazione straniera sono soggette a condizioni, limitazioni e autorizzazioni specifiche stabilite dal diritto brasiliano. Salvo diversa disposizione del diritto brasiliano, è vietata la donazione di beni immobili dell'Unione o degli Stati a soggetti stranieri, siano essi persone fisiche o giuridiche.</p>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>3), 4)</p> <p>Nelle imprese con 3 (tre) o più dipendenti, i due terzi della forza lavoro devono essere costituiti da cittadini brasiliani, e a cittadini brasiliani devono andare i due terzi delle retribuzioni. I membri del consiglio di bilancio e del consiglio di amministrazione delle società ad azionariato diffuso e i dirigenti di queste ultime devono risiedere in Brasile. Nel caso del "personale trasferito all'interno di una società", la nomina di dirigenti e quadri dipende dalla prova dell'investimento da parte del prestatore di servizi straniero. Nel caso dei "prestatori di servizi contrattuali", il rilascio di permessi di lavoro dipende dalla presentazione di un programma di formazione per dipendenti brasiliani. Nessun impegno specifico per i "professionisti indipendenti".</p>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>4) Nessun impegno, fatta eccezione per le misure relative alle categorie che seguono.</p> <p>A) Personale chiave</p> <p>1. Personale trasferito all'interno di una società (in appresso: "personale trasferito")</p> <p>Deve esistere un collegamento associato tra il prestatore di servizi nel territorio brasiliano e la sua sede all'estero. Il posto che il personale trasferito deve occupare deve essere vacante.</p> <p>Le persone giuridiche devono fare in modo che vi siano almeno 2 (due) cittadini brasiliani ogni 3 (tre) dipendenti.</p>	<p>4) I contratti di lavoro a tempo determinato devono essere approvati dall'autorità competente.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>Il termine "dipendenti" fa riferimento a:</p> <p>i) dirigenti</p> <p>La nomina di un dirigente deve riguardare:</p> <p>a) un investimento pari ad almeno 50 000 USD, a condizione che l'impresa crei 10 (dieci) nuovi posti di lavoro nei primi 2 (due) anni dalla sua costituzione o dall'assunzione del dirigente o amministratore; o</p> <p>b) la società deve aver investito un importo di almeno 200 000 USD in Brasile;</p>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>ii) personale specializzato</p> <p>La società che impiega il personale specializzato deve giustificare la necessità di assumere tali professionisti e tecnici in relazione a professionisti e tecnici analoghi disponibili in Brasile.</p> <p>2. Visitatori per motivi professionali</p> <p>Nel rispetto dei termini e dei periodi di soggiorno di cui al capo 18, sezione B;</p> <p>B) Venditori alle imprese</p> <p>Nel rispetto dei termini e dei periodi di soggiorno di cui al capo 18, sezione B;</p> <p>C) Prestatori di servizi contrattuali</p> <p>Il fruitore dei servizi deve essere una persona giuridica stabilita in Brasile.</p>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>Deve esistere un contratto di assistenza tecnica o di trasferimento di tecnologia tra l'impresa dell'Unione e il fruitore di servizi in Brasile.</p> <p>Per ciascun professionista straniero cui si riferisce il contratto devono esservi: a) una giustificazione della necessità dei servizi di tale professionista in considerazione dei professionisti disponibili in Brasile; e b) prova del possesso di esperienze pregresse di almeno 3 (tre) anni.</p> <p>L'impresa dell'Unione che non dispone di professionisti brasiliani deve presentare un programma di formazione rivolto a professionisti brasiliani.</p>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
PARAGUAY TUTTI I SERVIZI INCLUSI NEL PRESENTE ELENCO	<p>Il Paraguay si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore misure volte a promuovere lo sviluppo tecnologico, la ricerca scientifica e lo sviluppo di standard e norme in Paraguay, siano esse discriminatorie o meno.</p> <p>Il Paraguay si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura per lo sviluppo di regioni meno privilegiate o la riduzione di disuguaglianze regionali, oltre alle misure necessarie a garantire l'inclusione sociale e lo sviluppo rurale.</p>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	3) Acquisizione di terreni o requisiti di residenza, applicabili agli investitori stranieri, nessun impegno nelle zone di frontiera (100 (cento) chilometri dalle frontiere terrestri).	3) Il codice civile del Paraguay (legge 1183/1985) stabilisce che le imprese costituite all'estero sono disciplinate, per quanto riguarda la loro esistenza e capacità, dalle leggi del paese in cui sono domiciliate. Il tipo di attività imprenditoriale svolto da tali imprese consente loro di esercitare pienamente nella Repubblica del Paraguay le azioni e i diritti ad esse spettanti. Inoltre, ai fini dell'esercizio abituale di atti rientranti nell'oggetto specifico della loro costituzione, dette imprese si conformeranno alle prescrizioni stabilite nella Repubblica.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
		<p>Il domicilio delle imprese straniere è considerato il luogo in cui si trova la loro attività principale. Tuttavia gli stabilimenti, le agenzie o le succursali stabiliti nella Repubblica del Paraguay sono considerati domiciliati in tale Stato ai fini degli atti compiuti nel territorio del Paraguay. Di conseguenza tali soggetti devono adempiere le formalità e gli obblighi stabiliti per il tipo di impresa paraguayana più simile al tipo di impresa straniera in questione.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
		<p>Il codice civile del Paraguay stabilisce che, ai fini dell'espletamento delle formalità di cui sopra, ogni impresa costituita all'estero che intenda esercitare la propria attività in Paraguay deve:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) istituire una rappresentanza con un indirizzo specifico nel paese e indirizzi specifici dei rappresentanti per altre finalità giuridiche;</li><li>b) confermare che l'impresa è stata costituita conformemente al diritto del suo paese; e</li></ul>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
		c) giustificare allo stesso modo l'accordo o la decisione di creare una succursale o una rappresentanza, il capitale da assegnare, se del caso, e la designazione dei rappresentanti.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>4) Nessun impegno, fatta eccezione per le misure che incidono sull'ingresso e sul soggiorno temporaneo di persone fisiche appartenenti alle categorie seguenti: personale chiave (personale trasferito all'interno di una società, visitatori per motivi professionali, dirigenti e specialisti) e laureati in tirocinio soggetti al capo 18, sezione B, e alle condizioni di cui all'elenco di impegni specifici. Ai fini della prestazione di un servizio contrattuale, il prestatore di servizi deve rispettare le prescrizioni e le condizioni in materia di qualifiche descritte nell'elenco degli impegni specifici per tali categorie. Le condizioni per tali categorie saranno soggette alla reciprocità concessa dall'Unione.</p>	<p>4) Nessun impegno, fatta eccezione per le misure che incidono sull'ingresso e sul soggiorno temporaneo di persone fisiche appartenenti alle categorie seguenti: personale chiave (personale trasferito all'interno di una società, visitatori per motivi professionali, dirigenti e specialisti) e laureati in tirocinio soggetti al capo 18, sezione B, e alle condizioni di cui all'elenco di impegni specifici. Ai fini della prestazione di un servizio contrattuale, il prestatore di servizi deve rispettare le prescrizioni e le condizioni in materia di qualifiche descritte nell'elenco degli impegni specifici per tali categorie. Le condizioni per tali categorie saranno soggette alla reciprocità concessa dall'Unione.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
URUGUAY TUTTI I SERVIZI INCLUSI NEL PRESENTE ELENCO	3) L'Uruguay si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura volta a istituire una zona di sicurezza di frontiera ( <i>Zona de Seguridad Fronteriza</i> ) adiacente alle frontiere terrestri e fluviali del territorio nazionale.  4) Nessun impegno, tranne per le misure che incidono sull'ingresso e sul soggiorno temporaneo di persone fisiche afferenti alle categorie soggette al capo 18, sezione B, e alle condizioni specificate nell'elenco di impegni specifici.	4) Nessun impegno, tranne per le misure che incidono sull'ingresso e sul soggiorno temporaneo di persone fisiche afferenti alle categorie soggette al capo 18, sezione B, e alle condizioni specificate nell'elenco di impegni specifici.	

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
ARGENTINA		
II. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER SETTORE		
A. AGRICOLTURA, CACCIA E SILVICOLTURA		
01. Agricoltura, caccia	Nessuna.	Nessuna.
02. Silvicoltura/sfruttamento forestale <sup>1</sup>	Nessuna.	Nessuna.
B. PESCA		
05. Pesca, gestione di avannotterie e allevamenti ittici	Lo sfruttamento delle risorse marine vive deve essere concesso soltanto alle persone fisiche aventi residenza in Argentina o alle persone giuridiche stabilite conformemente al diritto argentino.	I pescherecci impiegati nell'industria della pesca devono essere iscritti nel registro argentino competente e battere bandiera argentina.

<sup>1</sup> Le relative attività di servizi sono incluse nell'elenco degli impegni specifici per i servizi, compresi la distribuzione e il trasporto.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI

DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
	<p>Le attività delle navi battenti bandiera straniera dovranno essere conformi alle disposizioni della legge 24.922/97. Sono ammessi soltanto congiuntamente a una o più imprese registrate localmente, come stabilito dalla legge sul diritto societario 19550.</p>	<p>I membri degli equipaggi di tutti i pescherecci devono possedere i requisiti seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) i comandanti e gli ufficiali devono avere cittadinanza argentina, per nascita, opzione o naturalizzazione; e</li> <li>b) il 75 % del resto dell'equipaggio dei pescherecci deve essere argentino o straniero con più di 10 (dieci) anni di residenza permanente effettivamente riconosciuta in Argentina.</li> </ul> <p>Qualora non sia possibile raggiungere la percentuale di cui alla lettera b) a causa della mancanza di personale, personale straniero può salire temporaneamente a bordo della nave fino al ripristino di tale percentuale, fatto salvo il rispetto di tutti gli obblighi di legge. Quando sono disponibili membri dell'equipaggio argentini, l'equipaggio deve essere completato attingendo a tali risorse.</p>

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
		In caso di violazione delle leggi o delle normative, oltre alla sanzione applicabile, le navi straniere possono essere trattenute presso un porto argentino fino al versamento delle ammende o alla presentazione di garanzie soddisfacenti.
C. ATTIVITÀ ESTRATTIVE		
10. Estrazione di carbone e lignite; estrazione di torba	Nessuna.	Nessuna.
12. Estrazione di minerali di uranio e torio	Nessun impegno.	Nessun impegno.
13. Estrazione di minerali metalliferi	Nessuna.	Nessuna.
14. Altre attività estrattive	Nessuna.	Nessuna.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
D. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE	L'Argentina si riserva il diritto di mantenere in vigore o adottare qualsiasi misura relativa a requisiti in materia di prestazioni previsti da normative o programmi per i produttori nazionali di beni strumentali e di beni informatici.	L'Argentina si riserva il diritto di mantenere in vigore o adottare qualsiasi misura relativa a incentivi previsti da normative o programmi per i produttori nazionali di beni strumentali e di beni informatici.
15. Industrie alimentari e delle bevande	Nessuna.	Nessuna.
16. Industria del tabacco	Nessuna.	Nessuna.
17. Industria tessile	Nessuna.	Nessuna.
18. Confezione di capi di abbigliamento; preparazione e tintura di pellicce	Nessuna.	Nessuna.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
19. Preparazione e concia del cuoio; fabbricazione di articoli da viaggio, borse, pelletteria e calzature	Nessuna.	Nessuna.
20. Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero, esclusi i mobili; fabbricazione di articoli in paglia e materiali da intreccio	Nessuna.	Nessuna.
21. Fabbricazione di carta e <sup>1</sup> di prodotti di carta	Nessuna.	Nessuna.
22. Editoria, stampa e riproduzione su supporti registrati	Nessuna.	Nessuna.
24. Fabbricazione di prodotti chimici	Nessuna.	Nessuna.

---

<sup>1</sup> Le relative attività di servizi sono incluse nell'elenco degli impegni specifici per i servizi, compresi la distribuzione e il trasporto.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
25. Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche	Nessuna.	Nessuna.
26. Fabbricazione di altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi	Nessuna.	Nessuna.
27. Attività metallurgiche	Nessuna.	Nessuna.
28. Fabbricazione di prodotti in metallo, esclusi macchinari e attrezzature	Nessuna.	Nessuna.
29. Fabbricazione di macchinari e apparecchiature n.c.a.	Nessuna.	Nessuna.
291. Fabbricazione di macchine di impiego generale		
293. Fabbricazione di apparecchi per uso domestico n.c.a.		

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
30. Fabbricazione di macchine per l'ufficio, la contabilità e il calcolo	Nessuna.	Nessuna.
31. Fabbricazione di macchine ed apparecchiature elettriche n.c.a.	Nessuna.	Nessuna.
32. Fabbricazione di apparecchi radiotelevisivi e di apparecchiature per le comunicazioni	Nessuna.	Nessuna.
33. Fabbricazione di apparecchi medici, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi	Nessuna.	Nessuna.
34. Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi	L'Argentina si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura finalizzata allo sviluppo del proprio settore automobilistico, motociclistico e delle macchine agricole, comprese misure fiscali, requisiti in materia di prestazioni, trasferimento di tecnologia e meccanismi di sviluppo della forza lavoro.	L'Argentina si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura finalizzata allo sviluppo del proprio settore automobilistico, motociclistico e delle macchine agricole, comprese misure fiscali, requisiti in materia di prestazioni, trasferimento di tecnologia e meccanismi di sviluppo della forza lavoro.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
35. Fabbricazione di altri mezzi di trasporto	Nessuna.	Nessuna.
36. Fabbricazione di mobili; attività manifatturiere n.c.a.	Nessuna.	Nessuna.
37. Riciclaggio	Nessuna.	Nessuna.
E. PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA, GAS, VAPORE E ACQUA CALDA (esclusi i servizi connessi)		
4010. Produzione di energia elettrica 4020. Produzione di gas, esclusi i gas petroliferi e i derivati	Condizioni da disciplinare mediante singoli contratti di concessione. Condizioni da disciplinare mediante singoli contratti di concessione.	Condizioni da disciplinare mediante singoli contratti di concessione. Condizioni da disciplinare mediante singoli contratti di concessione.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
BRASILE		
0. AGRICOLTURA, SILVICOLTURA E PRODOTTI DELLA PESCA		
01. Prodotti dell'agricoltura e dell'orticoltura	Nessuna.	Nessuna.
02. Animali vivi e prodotti di origine animale (esclusa la carne)		
03. Prodotti della silvicoltura e dello sfruttamento forestale		Nessuna.
04. Pesci e altri prodotti della pesca	Le navi battenti bandiera straniera possono esercitare attività di pesca commerciale in Brasile (anche nella sua zona economica esclusiva) soltanto se sono noleggate da persone giuridiche stabilite in Brasile che hanno ottenuto un'autorizzazione governativa. Il pesce, i prodotti della pesca e i sottoprodotti della pesca di navi brasiliane o di navi straniere noleggate da persone giuridiche stabilite in Brasile sono di origine brasiliana. Si applicano anche le limitazioni di cui all'elenco brasiliano di impegni specifici per i servizi.	

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
<p>1. MINERALI; ENERGIA ELETTRICA, GAS E ACQUA (escluso il sottosettore 13)</p> <p>2. PRODOTTI ALIMENTARI, BEVANDE E TABACCO PRODOTTI TESSILI, CAPI DI ABBIGLIAMENTO E PRODOTTI IN CUOIO</p> <p>3. ALTRI BENI TRASPORTABILI, TRANNE PRODOTTI IN METALLO, MACCHINARI E ATTREZZATURE (escluso il sottosettore 33)</p> <p>4. PRODOTTI IN METALLO, MACCHINARI E ATTREZZATURE</p>	<p>Nessuna, fatta eccezione per la prospezione e lo sfruttamento di giacimenti di petrolio, gas naturale e altri idrocarburi fluidi; la raffinazione di petrolio brasiliano o estero; l'importazione e l'esportazione di prodotti e sottoprodotti di base; il trasporto marittimo di petrolio greggio di origine brasiliana o di sottoprodotti petroliferi di base prodotti in Brasile; e il trasporto mediante oleodotto, la distribuzione all'ingrosso e la vendita al dettaglio di petrolio greggio, di suoi sottoprodotti e gas naturale, sono monopoli di Stato che possono essere gestiti, in concessione o previa autorizzazione a norma del diritto brasiliano, da imprese istituite a norma del diritto brasiliano, aventi sede legale e amministrativa in Brasile.</p> <p>Nessun impegno per i minerali.</p>	<p>Nessuna. Nessun impegno per i minerali.</p>

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
<p>PARAGUAY</p> <p>I. IMPEGNI ORIZZONTALI</p> <p>TUTTI I SETTORI E SOTTOSETTORI DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI INCLUSI NEL PRESENTE ELENCO</p>	<p>Nessun impegno per misure relative a incentivi previsti da normative e/o programmi per produttori di qualsiasi bene.</p> <p>Acquisizione di terreni o requisiti di residenza, applicabili agli investitori stranieri, non prevedono impegni nelle zone di frontiera (100 (cento) chilometri dalle frontiere terrestri).</p> <p>Il Paraguay si riserva il diritto di adottare misure coerenti con le norme attuali o future dell'OMC sugli investimenti.</p> <p>Il Paraguay si riserva il diritto di mantenere in vigore o adottare qualsiasi misura o disposizione ai fini dei controlli statistici della registrazione di investimenti esteri e del loro trasferimento dopo l'entrata in vigore del presente accordo.</p>	<p>Il Paraguay si riserva il diritto di adottare misure coerenti con le norme attuali o future dell'OMC sugli investimenti.</p> <p>Il Paraguay si riserva il diritto di mantenere in vigore o adottare qualsiasi misura o disposizione ai fini dei controlli statistici della registrazione degli investimenti esteri e del relativo trasferimento dopo l'entrata in vigore del presente accordo.</p> <p>Il Paraguay si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura per lo sviluppo di regioni meno privilegiate o la riduzione di disuguaglianze regionali, oltre alle misure necessarie a garantire l'inclusione sociale e lo sviluppo rurale.</p>

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
	<p>Il Paraguay si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore misure volte a promuovere lo sviluppo tecnologico, la ricerca scientifica e lo sviluppo di standard e norme in Paraguay, siano esse discriminatorie o meno.</p> <p>Il Paraguay si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura relativa alla registrazione dei capitali stranieri tramite un'istituzione pubblica.</p>	<p>Il Paraguay si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura in materia fiscale che possa dar luogo a un trattamento diverso per quanto riguarda la ricerca scientifica, lo sviluppo tecnologico e il trasferimento di tecnologie.</p>
II. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER SETTORE		
<p>A. AGRICOLTURA, CACCIA E SILVICOLTURA</p> <p>01. Agricoltura, caccia</p> <p>02. Silvicoltura/sfruttamento forestale</p>	<p>Nessuna.</p>	<p>Nessuna.</p>

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
D. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE		
15. Industrie alimentari e delle bevande	Nessuna.	Nessuna.
16. Industria del tabacco		
17. Industria tessile		
18. Confezione di capi di abbigliamento; preparazione e tintura di pellicce		
19. Preparazione e concia del cuoio; fabbricazione di articoli da viaggio, borse, pelletteria, selleria e calzature		
20. Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero, esclusi i mobili; fabbricazione di articoli in paglia e materiali da intreccio		
21. Fabbricazione di carta e di prodotti di carta		

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
22. Fabbricazione di coke, raffinerie di petrolio, trattamento dei combustibili nucleari	<p>Nessuna, fatta eccezione per il fatto che la prospezione, l'esplorazione e lo sfruttamento di giacimenti di idrocarburi possono essere effettuati direttamente dal Paraguay o da qualsiasi soggetto che possa essere costituito sotto il suo controllo a tale fine, oppure da licenziatari o concessionari mediante permessi o concessioni accordati dal Paraguay a persone fisiche o giuridiche, nazionali o straniere, conformemente al diritto del Paraguay.</p> <p>I giacimenti di idrocarburi allo stato solido, liquido e gassoso che si trovano naturalmente nel territorio del Paraguay, ad eccezione delle sostanze sabbiose, terrose e calcaree, rientrano nel dominio del Paraguay.</p>	Nessuna.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
	<p>Il Paraguay può accordare concessioni a persone fisiche o giuridiche, pubbliche o private, o a imprese nazionali, straniere o a proprietà congiunta, per la prospezione, l'esplorazione, la ricerca o lo sfruttamento di giacimenti, per un periodo di tempo limitato.</p> <p>La legge del Paraguay disciplina il sistema economico che tiene conto degli interessi dello Stato, dei licenziatari o dei concessionari e dei proprietari che potrebbero essere interessati.</p>	

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
23. Fabbricazione di prodotti chimici	Nessuna.	Nessuna.
24. Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche		
25. Fabbricazione di altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi		
26. Attività metallurgiche		
27. Fabbricazione di prodotti in metallo, esclusi macchinari e attrezzature		

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
29. Fabbricazione di macchinari e apparecchiature n.c.a.	Nessuna.	Nessuna.
30. Fabbricazione di macchine per l'ufficio, la contabilità e il calcolo		
31. Fabbricazione di macchine ed apparecchi elettrici n.c.a.		
32. Fabbricazione di apparecchi radiotelevisivi e di apparecchiature per le comunicazioni		
33. Fabbricazione di apparecchi medici, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi		

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
34. Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi 35. Fabbricazione di altri mezzi di trasporto 36. Fabbricazione di mobili; attività manifatturiere n.c.a. 37. Riciclaggio	Nessuna.	Nessuna.
URUGUAY I. IMPEGNI ORIZZONTALI TUTTI I SETTORI INCLUSI NEL PRESENTE ELENCO		L'Uruguay si riserva il diritto di mantenere in vigore o adottare qualsiasi misura o disposizione ai fini dei controlli statistici della registrazione di investimenti esteri e del relativo trasferimento dopo l'entrata in vigore del presente accordo.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
II. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER SETTORE		
A. AGRICOLTURA, CACCIA E SILVICOLTURA		
01. Agricoltura, caccia	Nessuna.	Nessuna.
02. Silvicoltura/sfruttamento forestale*	Nessuna.	Nessuna.
B. PESCA		
05. Pesca, gestione di avannotterie e allevamenti ittici	Le attività di pesca commerciale e di caccia marina effettuate nelle acque interne e nelle acque marine territoriali all'interno di una zona di 12 (dodici) miglia, misurate dalle linee di base, sono riservate esclusivamente alle navi debitamente autorizzate battenti bandiera dell'Uruguay.	

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
	<p>Le navi commerciali battenti bandiera straniera sono autorizzate a sfruttare le risorse biologiche soltanto tra la zona di 12 (dodici) miglia di cui al paragrafo precedente e 200 (duecento) miglia marine, previa autorizzazione del potere esecutivo, concessa in conformità alla legge n. 13833 e iscritta nel registro tenuto dalla Dirección Nacional de Recursos Acuáticos. La trasformazione e la commercializzazione dei prodotti della pesca sono autorizzate dal potere esecutivo e possono essere soggette all'obbligo di trasformazione totale o parziale di tali prodotti in Uruguay.</p>	

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
C. ATTIVITÀ ESTRATTIVE	<p>Le licenze minerarie o i titoli minerari sono rilasciati dall'autorità mineraria che dipende dal governo nazionale.</p> <p>I requisiti per lo sfruttamento individuale sono anch'essi disciplinati dall'autorità mineraria.</p> <p>La prospezione e l'esplorazione di giacimenti minerari e l'estrazione mineraria devono essere effettuate unicamente:</p> <p>a) dallo Stato o da soggetti statali; o</p> <p>b) a norma di un titolo minerario.</p> <p>Il godimento di diritti minerari attribuiti dal rispettivo titolo è disciplinato da normative specifiche e dalle disposizioni del contratto specifico per tale licenza mineraria o titolo minerario.</p> <p>Il titolare di una concessione per la prospezione e l'esplorazione in grado di esportare minerali metallici deve fornire al mercato interno il 15 % del valore di ciascuna operazione di esportazione a un prezzo "franco a bordo".</p>	

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
10. Estrazione di carbone e lignite; estrazione di torba 12. Estrazione di minerali di uranio e torio 13. Estrazione di minerali metalliferi 14. Altre attività estrattive	Nessuna, fatta eccezione per quanto indicato sopra.	Nessuna, fatta eccezione per quanto indicato sopra.
D. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE		
15. Industrie alimentari e delle bevande 16. Industria del tabacco	Nessuna.	Nessuna.
17. Industria tessile	Nessuna.	
18. Confezione di capi di abbigliamento; preparazione e tintura di pellicce	Nessuna.	Nessuna.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
19. Preparazione e concia del cuoio; fabbricazione di articoli da viaggio, borse, pelletteria e calzature	Nessuna.	Nessuna.
20. Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero, esclusi i mobili; fabbricazione di articoli in paglia e materiali da intreccio		
21. Fabbricazione di carta e <sup>1</sup> di prodotti di carta		
22. Editoria, stampa e riproduzione su supporti registrati	Nessuna.	Nessuna, salvo che il responsabile, il direttore o il gestore di un giornale, di una rivista o di un periodico deve essere cittadino uruguayano.

<sup>1</sup> Le relative attività di servizi sono incluse nell'elenco degli impegni specifici per i servizi, compresi la distribuzione e il trasporto.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
24. Fabbricazione di prodotti chimici 25. Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche 26. Fabbricazione di altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi 27. Attività metallurgiche 28. Fabbricazione di prodotti in metallo, esclusi macchinari e attrezzature	Nessuna.	Nessuna.
29. Fabbricazione di macchinari e apparecchiature n.c.a. 291. Fabbricazione di macchine di impiego generale 293. Fabbricazione di apparecchi per uso domestico n.c.a.	Nessuna.	Nessuna.

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
30. Fabbricazione di macchine per l'ufficio, la contabilità e il calcolo	Nessuna.	Nessuna.
31. Fabbricazione di macchine ed apparecchiature elettriche n.c.a.		
32. Fabbricazione di apparecchi radiotelevisivi e di apparecchiature per le comunicazioni		
33. Fabbricazione di apparecchi medici, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi		
34. Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi	Nessuna.	Nessuna.
35. Fabbricazione di altri mezzi di trasporto	Nessuna.	Nessuna.
36. Fabbricazione di mobili; attività manifatturiere n.c.a.		
37. Riciclaggio		

I. ELENCO DEGLI IMPEGNI SPECIFICI PER I SETTORI E SOTTOSETTORI		
DIVERSI DA QUELLI DEI SERVIZI	LIMITAZIONI DELL'ACCESSO AL MERCATO	LIMITAZIONI AL TRATTAMENTO NAZIONALE
E. PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA, GAS, VAPORE E ACQUA CALDA (esclusi i servizi connessi)		
4010. Produzione di energia elettrica	Condizioni da disciplinare mediante singoli contratti di concessione.	Condizioni da disciplinare mediante singoli contratti di concessione.
4020. Produzione di gas, esclusi i gas petroliferi e i derivati	Condizioni da disciplinare mediante singoli contratti di concessione.	Nessuna.
4030. Produzione di vapore e acqua calda	Nessuna.	Nessuna.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
1. SERVIZI ALLE IMPRESE			
ARGENTINA 1.A. Servizi professionali	1), 3), 4) Le persone fisiche che intendono prestare servizi professionali devono ottenere il riconoscimento del loro titolo professionale mediante una licenza rilasciata dall'associazione professionale competente; devono altresì stabilire il loro domicilio legale o speciale in Argentina.  Domicilio legale e speciale: non comporta l'obbligo di residenza.		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
a) Servizi legali (CPC 861)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
d) Servizi di architettura (CPC 8671)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
e) Servizi di ingegneria (CPC 8672)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
f) Servizi di ingegneria integrati (CPC 8673)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
g) Servizi di urbanistica e architettura del paesaggio (CPC 8674)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
i) Servizi veterinari (CPC 932)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>BRASILE</b> 1.A. Servizi professionali a) Servizi legali (CPC 861, soltanto consulenza legale in materia di diritto internazionale ed estero)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Gli studi che prestano servizi di consulenza legale in materia di diritto internazionale ed estero devono essere costituiti a norma del diritto brasiliano, limitando le loro finalità commerciali ai soli servizi di consulenza in materia di diritto internazionale ed estero. Tutti i soci di tali studi devono essere consulenti in materia di diritto internazionale ed estero. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	<p>1) Nessun impegno, fatta eccezione per il fatto che un prestatore di servizi straniero può cedere il proprio nome a professionisti brasiliani.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Non è consentita la partecipazione di non residenti a persone giuridiche controllate da cittadini brasiliani. Un prestatore di servizi straniero non deve utilizzare la propria denominazione straniera, ma può cederla a professionisti brasiliani che stabiliranno ed eserciteranno la piena partecipazione a una nuova persona giuridica nel territorio del Brasile. È vietato agire sulla base di procure conferite da cittadini stranieri.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna, salvo quanto indicato nelle limitazioni nella colonna "Accesso al mercato".</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d) Servizi di architettura (CPC 8671)	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Ai fini della responsabilità legale, i prestatori di servizi stranieri devono formare un partenariato con prestatori di servizi brasiliani sotto forma di un "consórcio", nel contesto del quale il partner brasiliano detiene la leadership.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
e) Servizi di ingegneria (CPC 86721, 86722, 86723, 86724, 86725, 86726, 86727, 86729)	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Nessun impegno.</li><li>2) Nessun impegno.</li><li>3) Ai fini della responsabilità legale, i prestatori di servizi stranieri devono formare un partenariato con prestatori di servizi brasiliani sotto forma di un "consórcio", nel contesto del quale il partner brasiliano detiene la leadership.</li><li>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Nessun impegno.</li><li>2) Nessun impegno.</li><li>3) Nessuna.</li><li>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</li></ol>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
f) Servizi di ingegneria integrati (CPC 8673)	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Ai fini della responsabilità legale, i prestatori di servizi stranieri devono formare un partenariato con prestatori di servizi brasiliani sotto forma di un "consórcio", nel contesto del quale il partner brasiliano detiene la leadership.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
g) Servizi di urbanistica e architettura del paesaggio (CPC 8674)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Ai fini della responsabilità legale, i prestatori di servizi stranieri devono formare un partenariato con prestatori di servizi brasiliani sotto forma di un "consórcio", nel contesto del quale il partner brasiliano detiene la leadership. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
h) Servizi veterinari (CPC 932)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>PARAGUAY</b>			
1.A. Servizi professionali			
a) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. Questo sottosettore sarà soggetto all'obbligo di registrazione presso l'autorità competente. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. Questo sottosettore sarà soggetto all'obbligo di registrazione presso l'autorità competente. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
b) Servizi di consulenza e rappresentanza legale in procedure statutarie di tribunali quasi giudiziari, consigli ecc. (CPC 86120)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna, salvo il fatto che gli avvocati stranieri devono ottenere il riconoscimento, l'omologazione e l'iscrizione dei loro diplomi presso l'organo giurisdizionale. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna, salvo il fatto che gli avvocati stranieri devono ottenere il riconoscimento, l'omologazione e l'iscrizione dei loro diplomi presso l'organo giurisdizionale. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
URUGUAY 1.A. Servizi professionali	Le persone fisiche che intendono prestare servizi professionali devono ottenere il riconoscimento del loro titolo professionale e stabilire un domicilio legale in Uruguay. Le autorità uruguayane disciplineranno in futuro l'esercizio di queste professioni. Il domicilio legale non implica la residenza in Uruguay.		
a) Servizi legali (CPC 861, eccetto 86130)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
a) Servizi di documentazione e certificazione giuridica (86130)	1) e 3) i cittadini che sono persone fisiche o giuridiche devono possedere la cittadinanza da più di 2 (due) anni. È prescritta la residenza nel paese. 2) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) e 3) i cittadini che sono persone fisiche o giuridiche devono possedere la cittadinanza da più di 2 (due) anni. È prescritta la residenza nel paese. 2) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
c) Servizi fiscali (863)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d) Servizi di architettura (CPC 8671)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
e) Servizi di ingegneria (CPC 8672)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
f) Servizi di ingegneria integrati (CPC 8673)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
g) Servizi di urbanistica e architettura del paesaggio (CPC 8674)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
h) Servizi medici e dentistici (9312)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
j) Servizi prestati da ostetriche, infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (93191)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
k) Servizi farmaceutici	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Alle società per azioni "Sociedades Anónimas" e alle società in accomandita "Sociedades en Comandita", il cui capitale azionario non è costituito da azioni nominative "acciones nominativas", così come ai prestatori di servizi medici, veterinari e dentistici, è vietato essere titolari di una farmacia di prima categoria.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Per la gestione tecnica delle farmacie è necessaria la residenza e la presenza e disponibilità in loco.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
ARGENTINA 1.B. Servizi informatici e servizi connessi			
a) Servizi di consulenza per l'installazione di hardware (CPC 841)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
b) Servizi di implementazione di software (CPC 842)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
c) Servizi di trattamento dei dati (CPC 843)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
d) Servizi di banche dati (CPC 844)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
e) Altri (CPC 845 + 849)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p><b>BRASILE</b></p> <p>1.B. Servizi informatici e servizi connessi (CPC 84, tranne che per i servizi di marcatura temporale e di certificazione digitale; 8432; 8433; 8439 e 8499)</p>	<p>1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	
<p><b>PARAGUAY</b></p> <p>1.B. Servizi informatici e servizi connessi (CPC 84, tranne che per i servizi di marcatura temporale e di certificazione digitale CPC 8432, 8433, 8439 e 8499)</p>	<p>1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>URUGUAY</p> <p>1.B. Servizi informatici e servizi connessi (CPC 84)</p> <p>Fatta eccezione per la marcatura temporale (n.d.) e la certificazione digitale (n.d.)</p>	<p>1) Nessuna.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessuna.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	
<p>URUGUAY</p> <p>1.C. Servizi di ricerca e sviluppo</p>		<p>Sovvenzioni alla ricerca e allo sviluppo sono disponibili soltanto per i prestatori nazionali.</p>	
<p>b) Servizi di ricerca e sviluppo riguardanti le scienze sociali e umane (CPC 852)</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
c) Servizi interdisciplinari di ricerca e sviluppo (CPC 853)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
URUGUAY			
1.D. Servizi immobiliari			
a) Servizi immobiliari relativi a beni di proprietà o beni acquisiti in locazione (CPC 8210)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
b) Servizi immobiliari per conto terzi (CPC 8220)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
URUGUAY			
1.E. Servizi di leasing o noleggio senza operatore (CPC 831)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna.	
a) Servizi di leasing o noleggio relativi alle autovetture private, senza operatore (CPC 83101); (CPC 83102)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
b) Servizi di leasing o noleggio di altri macchinari e attrezzature senza operatore (CPC 83106) CPC (83109)			
c) Altri (CPC 832); (CPC 83201); (CPC 83203); (CPC 83204); (CPC 83209)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>ARGENTINA</b>			
1.F. Altri servizi alle imprese			
a) Servizi pubblicitari (CPC 871)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
b) Servizi di ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
d) Servizi correlati alla consulenza gestionale (CPC 866, eccetto CPC 86609)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
f) Servizi connessi all'agricoltura, alla caccia e alla silvicoltura (CPC 881)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
h) Servizi connessi al settore minerario (CPC 833 + 5115)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
n) Manutenzione e riparazione di attrezzature (escluse le imbarcazioni marittime, gli aeromobili e altre attrezzature di trasporto) (CPC 633 + 8861 + 8862 + 8863 + 8864 + 8865+ 8866, eccetto 63309)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
o) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
p) Servizi fotografici (CPC 87501, 87502, 87503, 87505, 87506, 87507)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
q) Servizi di imballaggio (CPC 876)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
s) Servizi di allestimento o congressuali (CPC 87909*)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
t) Altri (CPC 8790)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>BRASILE</b>			
1.F. Altri servizi alle imprese	1) Nessun impegno.	1) Nessun impegno.	
a) Servizi pubblicitari (CPC 871)	2) Nessun impegno. 3) La partecipazione straniera è limitata al 49 % del capitale delle società stabilite in Brasile. Il controllo della maggioranza deve rimanere ai soci brasiliani. I professionisti sono vincolati al codice deontologico brasiliano dei professionisti della pubblicità. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b) Servizi di ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d) Servizi correlati alla consulenza gestionale (CPC 86601)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
f) Servizi connessi all'agricoltura, alla caccia e alla silvicoltura (CPC 881)	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nelle zone prossime alle frontiere nazionali sono vietati atti relativi alla colonizzazione e ai "loteamentos" rurali. Se e laddove autorizzato, il 51 % del capitale di tali prestatori di servizi deve essere detenuto da cittadini brasiliani e la maggioranza del consiglio di amministrazione deve essere formata da cittadini brasiliani, che devono detenere un potere dominante in seno al consiglio di amministrazione. Uno straniero residente in Brasile e una persona giuridica straniera autorizzata a operare in Brasile possono acquistare immobili rurali soltanto in conformità con il diritto brasiliano.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
g) Servizi connessi alla pesca (CPC 882) Non comprende la proprietà di pescherecci	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
k) Servizi di collocamento e di fornitura di personale (CPC 872)	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
l) Servizi di investigazione e vigilanza (CPC 873, tranne 87309)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Ai soggetti stranieri è vietato detenere la proprietà e amministrare prestatori specializzati di servizi di investigazione e vigilanza. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
n) Manutenzione e riparazione di attrezzature (escluse le imbarcazioni marittime, gli aeromobili e altre attrezzature di trasporto) (CPC 633 + 8861 + 8862 + 8863 + 8864 + 8865+ 8866, eccetto 63309)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
o) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
p) Servizi fotografici (CPC 87501, 87502, 87503, 87505, 87506, 87507)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
q) Servizi di imballaggio (CPC 876)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
s) Servizi congressuali (CPC 87909)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
t) Altri servizi di traduzione e interpretazione (esclusi i traduttori ufficiali) (CPC 87905)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
PARAGUAY 1.F. Altri servizi alle imprese c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
n).2. Manutenzione e riparazione di attrezzature (escluse le imbarcazioni marittime, gli aerei o altri mezzi di trasporto) (CPC 633)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
o) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874) q) Servizi di imballaggio (CPC 876)	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
s) Servizi congressuali (CPC 87909*)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
URUGUAY 1.F. Altri servizi alle imprese a) Servizi pubblicitari (CPC 871)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b) Servizi di ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 8650)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d) Servizi correlati alla consulenza gestionale (CPC 866)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
h) Servizi connessi al settore minerario (CPC 883 – 5115)	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
k) Servizi di collocamento e di fornitura di personale (CPC 872)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
l) Servizi di investigazione e vigilanza (CPC 873)	1) e 3) le imprese e i singoli prestatori di servizi di investigazione e vigilanza devono ottenere l'autorizzazione e la registrazione preventive dal Ministerio del Interior. È richiesto il domicilio o la residenza legale in Uruguay. 2) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) e 3) le imprese e i singoli prestatori di servizi di investigazione e vigilanza devono ottenere l'autorizzazione e la registrazione preventive dal Ministerio del Interior. È richiesto il domicilio o la residenza legale in Uruguay. 2) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
n) Manutenzione e riparazione di attrezzature (esclusi le imbarcazioni marittime, gli aeromobili e altre attrezzature di trasporto) (CPC 633 – 8861-8866)	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
o) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
p) Servizi di ritratti fotografici (CPC 87501)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
p) Servizi fotografici pubblicitari e altri servizi fotografici correlati (CPC 87502)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
p) Servizi fotografici d'azione (CPC 87503)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
p) Servizi di sviluppo fotografico (CPC 87505)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
p) Servizi di restauro, riproduzione e ritocco di fotografie (CPC 87507)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
p) Altri servizi fotografici (CPC 87509)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
q) Servizi di imballaggio (CPC 876)	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
s) Servizi congressuali (CPC 87909*)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
t) Altri servizi alle imprese (CPC 8790).	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
t1) Servizi di traduzione e interpretazione (CPC 87905)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
t2) Servizi di arredamento di interni (CPC 87907)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
2. SERVIZI DI COMUNICAZIONE			
ARGENTINA			
2.			
A. Servizi postali (CPC 7511)	1) Nessuna.	1) Nessuna.	
B. Servizi di corriere (CPC 7512)	2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>BRASILE</b> Servizi postali (escluse le attività riservate all'operatore designato brasiliano, che comprendono il ritiro, il ricevimento, la gestione, il trasporto e la consegna di lettere, cartoline e corrispondenza raggruppata verso destinazioni nazionali o estere, compresa qualsiasi forma di spedizione, prioritaria, non prioritaria, urgente, espressa ecc., nonché l'emissione di francobolli e altri titoli di pagamento postale) (CPC 7511).	1) Nessuna. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
2. SERVIZI DI COMUNICAZIONE			
URUGUAY 2.B. Servizi postali	1) e 3) L'unità di regolamentazione dei servizi di comunicazione (URSEC) concede licenze di esercizio temporanee che scadono dopo tre anni, fatto salvo il caso in cui l'impresa titolare della licenza manifesti la propria intenzione di rinnovare la licenza prima della data di scadenza. 2) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
ARGENTINA			
2.C. Servizi di telecomunicazione			
Tutti i sottosectori	Non comprende la fornitura di strutture satellitari di satelliti geostazionari che gestiscono servizi fissi via satellite. La suddetta prestazione deve avvenire esclusivamente in condizioni di reciprocità.		
I servizi inclusi in questa colonna possono essere forniti con qualsiasi mezzo tecnologico (ad esempio fibre ottiche, collegamenti radio, satelliti, cavi), salvo diversa indicazione nelle limitazioni riportate nella colonna relativa all'accesso al mercato.			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi telefonici di base locali e nazionali a lunga distanza (CPC 7521)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi telefonici internazionali (CPC 7521)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi dati nazionali (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi di telex nazionali (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di fax nazionali, memorizzazione e inoltro (CPC 7521** 7522** + 7529**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi dati internazionali (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di telex internazionali (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi di fax internazionali, memorizzazione e inoltro (CPC 7521** + 7529**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Circuiti telefonici in locazione	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Circuiti in locazione per servizi internazionali di telefonia vocale e trasmissione dati	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi mobili: Servizi di telefonia mobile Servizi di comunicazione personale Radioavviso Trunking SMR (reti mobili specializzate) Servizi mobili di dati	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
h) Posta elettronica (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
i) Messaggeria vocale (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
j) Informazioni online ed estrazione da banche dati (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
k) Servizi di scambio di dati elettronici (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
l) Servizi di fax potenziati/a valore aggiunto, inclusi memorizzazione e inoltro, memorizzazione e recupero (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
m) Conversione di codici e protocolli	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
n) Servizi di elaborazione delle informazioni e/o dei dati online (compresa l'elaborazione delle transazioni) (CPC 843**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
o) Altri	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
BRASILE			
C. SERVIZI DI TELECOMUNICAZIONE			
i) Con "servizi di telecomunicazione", ai fini degli impegni assunti dal Brasile in materia di servizi di telecomunicazione si intende il trasporto di segnali magnetici elettronici, suoni, dati, immagini e qualsiasi loro combinazione, esclusa la radiodiffusione;			
ii) la Costituzione federale del Brasile garantisce tutti i diritti acquisiti dei prestatori di servizi già stabiliti in Brasile. Il governo del Brasile ha la prerogativa giuridica di prendere in considerazione limiti alla partecipazione straniera nel capitale dei prestatori di servizi di telecomunicazione;			
iii) tutti i prestatori di servizi devono ottenere una licenza da Anatel per fornire un servizio di telecomunicazione in Brasile. Le licenze sono concesse unicamente ai fornitori debitamente costituiti a norma del diritto brasiliano, che prescrive che la sede centrale e la direzione devono essere situate nel territorio del Brasile, e la proprietà della maggioranza delle azioni con diritto di voto deve essere detenuta da persone fisiche residenti in Brasile o da società debitamente costituite a norma del diritto brasiliano, che prescrive che la sede centrale e la direzione devono essere situate nel territorio del Brasile;			
iv) non viene assunto alcun impegno per il settore dei servizi di telecomunicazione per quanto riguarda le attività il cui contenuto è trasportato da un servizio di telecomunicazione. Tali attività sono soggette agli impegni e alle riserve per i rispettivi settori;			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
v)	ai satelliti stranieri è consentito l'accesso al mercato brasiliano e le decisioni normative sulla concessione di tale accesso si basano su un processo trasparente e obiettivo e sono adottate su base di reciprocità. I fornitori di servizi di telecomunicazione devono utilizzare satelliti brasiliani se offrono condizioni tecniche, operative o commerciali equivalenti a quelle dei satelliti stranieri;		
vi)	non sono applicati limiti alla quantità di licenze che possono essere rilasciate per la fornitura di servizi di telecomunicazione, tranne nei casi di impossibilità tecnica, quali problemi relativi alla disponibilità dello spettro radio, o per evitare di compromettere la prestazione di specifici servizi di interesse pubblico;		
vii)	i servizi a valore aggiunto non sono definiti dal diritto brasiliano come servizi di telecomunicazione;		
viii)	i prestatori di servizi di telecomunicazione di interesse collettivo costituiti in Brasile conformemente al diritto brasiliano hanno il diritto di utilizzare le strutture fisiche (tralicci, condotti, canalizzazioni, servitù) possedute o controllate da altri prestatori di servizi di telecomunicazione o altri servizi di interesse pubblico in modo non discriminatorio e a prezzi e condizioni equi e ragionevoli. L'autorità di regolamentazione competente per le strutture da utilizzare definisce le condizioni per l'adempimento adeguato della presente disposizione;		
ix)	le autorizzazioni per la prestazione di servizi di telecomunicazione a interesse limitato possono essere concesse a persone giuridiche costituite a norma del diritto brasiliano e aventi sede centrale e amministrazione in Brasile e ad altri soggetti o persone fisiche stabiliti o residenti in Brasile.		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
BRASILE			
2.C. Servizi di telecomunicazione			
<p>Servizi locali, a lunga distanza e internazionali, per uso pubblico e non pubblico, erogati ricorrendo all'uso di qualsiasi tecnologia di rete (cavo, satellite ecc.).</p> <p>a) Servizi di telefonia vocale</p> <p>b) Servizi di trasmissione di dati a commutazione di pacchetto</p> <p>c) Servizi di trasmissione di dati a commutazione di circuito</p> <p>f) Servizi di fax</p> <p>g) Servizi relativi ai circuiti privati affittati</p>	<p>1) Nessun impegno. Le società estere sono autorizzate a interconnettersi a livello transfrontaliero con operatori stabiliti in Brasile autorizzati a prestare servizi internazionali a lunga distanza conformemente al diritto brasiliano. Non sono consentite altre forme di prestazione transfrontaliera, tra cui i servizi di richiamata. I consumatori brasiliani devono intrattenere rapporti commerciali o giuridici esclusivamente con società stabilite in Brasile autorizzate a operare conformemente al diritto brasiliano (modalità 1).</p>	<p>1) Nessun impegno. Le società estere sono autorizzate a interconnettersi a livello transfrontaliero con operatori stabiliti in Brasile autorizzati a prestare servizi internazionali a lunga distanza conformemente al diritto brasiliano. Non sono consentite altre forme di prestazione transfrontaliera, tra cui i servizi di richiamata. I consumatori brasiliani devono intrattenere rapporti commerciali o giuridici esclusivamente con società stabilite in Brasile autorizzate a operare conformemente al diritto brasiliano (modalità 1).</p>	<p>1. Si precisa che il Brasile intende che i suoi impegni nel settore 2.C (servizi di telecomunicazione) nell'ambito della modalità 1 (prestazione transfrontaliera) non conferiscono alcun diritto alle persone giuridiche stabilite nel territorio dell'Unione per quanto riguarda l'accesso al mercato o il trattamento nazionale, diversi dai diritti ivi espressamente stabiliti, comprese le note orizzontali per il settore 2.C (servizi di telecomunicazione).</p>

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna, tranne quelle indicate nella sezione orizzontale specifica per questo sottosettore e nella sezione sugli impegni orizzontali.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna, tranne quelle indicate nella sezione orizzontale specifica per questo sottosettore e nella sezione sugli impegni orizzontali.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>2. Si precisa che, ai fini del presente elenco di impegni specifici del Brasile, la prestazione di servizi di telecomunicazione nell'ambito della modalità 1 non include il trasporto di segnali che hanno origine e terminano nel territorio del Brasile, neanche quando tale trasporto è effettuato mediante un satellite gestito dal territorio dell'Unione.</p>

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
o) Altri servizi di telecomunicazione di base Servizi mobili Servizi cellulari analogici/digitali (800 MHz, 900 MHz, 1800 MHz, 1900/2100 MHz) Servizi mobili via satellite a livello globale Servizi di radioavviso Servizi di trunking (460 Mhz, 800 MHz, 900 MHz)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne quelle indicate nella sezione orizzontale specifica per questo sottosettore e nella sezione sugli impegni orizzontali. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne quelle indicate nella sezione orizzontale specifica per questo sottosettore e nella sezione sugli impegni orizzontali. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>PARAGUAY</p> <p>2.C. Servizi di telecomunicazione</p> <p>Gli impegni assunti in questo settore sono soggetti alle condizioni generali seguenti:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. i servizi di telecomunicazione prestati in Paraguay sono soggetti agli obblighi e alle procedure in materia di licenze stabiliti da CONATEL;</li><li>2. le licenze soggette agli obblighi e alle procedure in materia di licenze di cui al paragrafo precedente sono concesse esclusivamente a persone giuridiche conformemente al diritto del Paraguay, purché abbiano sede centrale e rappresentanza nel territorio del Paraguay;</li><li>3. l'accesso alle infrastrutture essenziali di telecomunicazione da parte dei prestatori di servizi è accordato se tale concessione non pregiudica l'uso attuale o futuro della struttura da parte del proprietario e se il Paraguay stabilisce che il rifiuto di fornire l'accesso a tale infrastruttura essenziale può diventare un ostacolo allo sviluppo di un mercato concorrenziale al dettaglio o può incidere negativamente sugli utenti finali. Lo spettro radio non è considerato un'infrastruttura essenziale;</li><li>4. modalità 4) Nessun impegno, tranne per le misure relative all'ingresso, al soggiorno e al lavoro di personale trasferito all'interno di società appartenenti alle categorie seguenti: dirigenti e specialisti.</li></ol>			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
a) Servizi telefonici (CPC 7521)* Servizi erogati dallo Stato	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessun impegno.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna.	
b) Servizi di trasmissione dati a commutazione di pacchetto (CPC 7523)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno.	
c) Servizi di trasmissione dati a commutazione di circuito (CPC 7523)			
d) Servizi di telex (CPC 7523)			
e) Servizi telegrafici (CPC 7522)	1) Nessuna. 2) Nessuna.	1) Nessuna. 2) Nessuna.	
f) Servizi di fax (CPC 7521 + 7529)	3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
h) Posta elettronica (CPC 7523)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali. 4) Nessun impegno, tranne per le misure relative all'ingresso, al soggiorno e al lavoro di personale trasferito all'interno di società appartenenti alle categorie seguenti: dirigenti e specialisti.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali. 4) Nessun impegno, tranne per le misure relative all'ingresso, al soggiorno e al lavoro di personale trasferito all'interno di società appartenenti alle categorie seguenti: dirigenti e specialisti.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
g) Servizi di circuiti privati affittati (CPC 7522 + 7523)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno.	
i) Messaggeria vocale (CPC 7523)	3) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	3) Nessun impegno.	
j) Informazioni online ed estrazione da banche dati (CPC 7523)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
k) Servizi di scambio di dati elettronici (CPC 7523)			
l) Servizi di fax potenziati/a valore aggiunto (inclusi salvataggio e inoltro, salvataggio e recupero) (CPC 7523)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
o) Altri	1) Nessun impegno.	1) Nessun impegno.	
o.1 Servizi mobili <sup>1</sup> (CPC n.d.)	2) Nessun impegno.	2) Nessun impegno.	
o.2 Servizi di comunicazione personale (CPC n.d.)	3) Nessuna.	3) Nessuna.	
o.3 Servizi di radioavviso (CPC n.d.)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
o.4 Servizi di trunking (CPC n.d.)			

---

<sup>1</sup> Per i servizi forniti in Paraguay sarà necessaria una licenza rilasciata dallo Stato del Paraguay mediante una procedura trasparente e non discriminatoria.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>URUGUAY</p> <p>2.C. Servizi di telecomunicazione</p> <p>Ciascun servizio pubblico è definito conformemente al diritto dell'Uruguay in vigore per ciascun caso degli impegni specifici seguenti. I servizi aggiudicati nel contesto di una concessione esistente o di un regime di autorizzazione esistente sono disciplinati dal diritto dell'Uruguay e dalle condizioni contrattuali concordate con il prestatore di servizi. Tutti i servizi che comportano l'uso di telecomunicazioni di base sono soggetti al monopolio dell'Administracion Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL).</p> <p>Per la prestazione di servizi di telecomunicazione è richiesta l'autorizzazione del potere esecutivo.</p>			
a) Servizi di telefonia mobile (CPC 75213)	<p>1) Nessuna.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessuna.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b) e c) Servizi di trasmissione dati (7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
f) Servizi di fax (CPC 7521** + 7529**)	1) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL. 2) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL. 2) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
g) Servizi di circuiti privati affittati (CPC 7522** + 7523**)	1) e 2): nessun impegno. 3) Nessuna, tranne per i servizi di dati. La prestazione di servizi vocali rientra nel monopolio ANTEL. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) e 2): nessun impegno. 3) Nessuna, tranne per i servizi di dati. La prestazione di servizi vocali rientra nel monopolio ANTEL. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
h) Posta elettronica (CPC 7523**)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
i) Messaggeria vocale (CPC 7523**)	1), 2) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1), 2) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali.	
j) Informazioni online ed estrazione da banche dati (CPC 7523**)	1), 2) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1), 2) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
k) Scambi di dati elettronici (EDI) (CPC 7523**)	1), 2) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL.  4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1), 2) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL.  4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
l) Servizi di fax potenziati/a valore aggiunto (inclusi memorizzazione e inoltro, memorizzazione ed estrazione) (CPC 7523**)	1) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi derivanti da telecomunicazioni nel contesto di servizi di fax.  2) Nessuna.  4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi derivanti da telecomunicazioni nel contesto di servizi di fax.  2) Nessuna.  4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
n) Elaborazione di informazioni e/o dati online (compresa l'elaborazione di transazioni) (CPC 843**)	1), 2) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1), 2) e 3) Nessuna, tranne per la prestazione di servizi in regime di monopolio ANTEL. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
o) Altri Servizi di trunking (CPC 75299) Servizi di radioavviso (CPC 75291) Servizi mobili satellitari a livello globale (CPC 75299)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>3. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI DI INGEGNERIA CORRELATI</b>			
<b>ARGENTINA</b>			
A. Lavori generali di costruzione di edifici (CPC 512)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna.	
B. Lavori generali di costruzione di ingegneria civile (CPC 513, tranne 5139)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
C. Montaggio e installazione di opere prefabbricate (CPC 514 + 516)			
D. Lavori di completamento e di finitura di edifici (CPC 517)			
E. Altri (CPC 511 + 515 + 518)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>BRASILE</b>			
A. Lavori generali di costruzione di edifici (CPC 512)	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna.	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna.	
B. Lavori generali di costruzione di ingegneria civile (CPC 513)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
C. Lavori di installazione, montaggio e manutenzione e riparazione di strutture fisse (CPC 514 + 516)			
D. Lavori di completamento e di finitura di edifici (CPC 517, tranne 5179)			
E. Altri (CPC 511 + 515 + 518)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
URUGUAY			
A. Lavori generali di costruzione di edifici (CPC 512)	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna.	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna.	
B. Lavori generali di costruzione di ingegneria civile (CPC 513)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
C. Lavori di installazione e montaggio (CPC 514+516)			
D. Lavori di completamento e di finitura di edifici (CPC 517)			
E. Altri (CPC 511+515+518)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
4. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE			
ARGENTINA			
B. Servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622)	1) Nessuna. 2) Nessuna.	1) Nessuna. 2) Nessuna.	
C. Servizi di commercio al dettaglio (CPC 631 + 632) 6111 + 6113 + 6121	3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
D. Servizi di franchising (CPC 8929)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>BRASILE</b>			
A. Servizi dei commissionari (CPC 621, tranne 62118)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno.	
B. Servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622, tranne CPC 62271)	3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
C. Servizi di commercio al dettaglio (CPC 631, 6113, 6121, 632, tranne per 63297)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
D. Franchising (CPC 8929)	<ol style="list-style-type: none"><li>1) I contratti di franchising devono essere conformi al codice della proprietà industriale per poter beneficiare della corresponsione di royalty.</li><li>2) Nessun impegno.</li><li>3) Nessuna.</li><li>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Nessun impegno.</li><li>2) Nessun impegno.</li><li>3) Nessuna.</li><li>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</li></ol>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>PARAGUAY</p> <p>4.B. Servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622)</p> <p>Esclusa la CPC 62271</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	
<p>C. Servizi al dettaglio (CPC 631, 632, 6111, 6113, 6121, esclusa 63297)</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
D. Franchising (CPC 8929)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno.	
URUGUAY A. Servizi dei commissionari (CPC 621)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Obbligo di domicilio; inoltre la società deve essere iscritta nel registro nazionale dei rappresentanti delle imprese estere presso il ministero dell'Economia e delle finanze. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
B. Servizi di commercio all'ingrosso (622) Esclusa la 62271 (servizi di commercio all'ingrosso di combustibili solidi, liquidi, gassosi e di prodotti analoghi)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
C. Servizi di commercio al dettaglio (631, 632, 6111+6113+6121) (63297 esclusa)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) È necessaria un'autorizzazione preventiva per lo stabilimento di nuove imprese commerciali o per l'ampliamento di imprese commerciali esistenti o la vendita di superfici di grandi dimensioni costituite da una superficie totale di almeno 300 metri quadrati, a seconda delle condizioni del mercato. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
D. Servizi di franchising (CPC 8929)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
5. SERVIZI DI ISTRUZIONE PARAGUAY Sono esclusi i servizi di istruzione forniti dallo Stato del Paraguay, nonché le sovvenzioni concesse a livello centrale, dipartimentale e locale dallo Stato del Paraguay.			
5.A. Servizi di istruzione primaria (CPC 921) (soltanto per le imprese private)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessun impegno. 4) Nessun impegno.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
5.B. Servizi di istruzione superiore CPC 92310 - Servizi di istruzione post-secondaria tecnica e professionale	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
6. SERVIZI AMBIENTALI			
ARGENTINA D. Altri (CPC 9404, 9405, 9406, 9409)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
BRASILE			
6.A. SERVIZI DI SMALTIMENTO DELLE ACQUE REFLUE (CPC 9401)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Per queste prestazioni è necessario possedere una licenza rilasciata dalle autorità pubbliche, che possono stabilire condizioni specifiche. Ci si attende un trasferimento di tecnologie, al fine di garantire vantaggi simmetrici tra partner nazionali e stranieri.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna.	
6.B. SERVIZI DI SMALTIMENTO DEI RIFIUTI (CPC 9402)		4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
6.C. SERVIZI DI DISINFESTAZIONE E SERVIZI SIMILI (CPC 9403)			
SERVIZI DI DEPURAZIONE DEI GAS DI SCARICO (CPC 9404)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.		
SERVIZI DI RIDUZIONE DEL RUMORE (CPC 9405)			
SERVIZI DI RISANAMENTO E PULIZIA DEL SUOLO E DELLE ACQUE (CPC 9406)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>6. SERVIZI AMBIENTALI PARAGUAY</p> <p>I servizi considerati di interesse pubblico o i servizi pubblici a livello nazionale, regionale o locale sono soggetti al monopolio pubblico o a diritti esclusivi di sfruttamento concessi a imprese private e sono pertanto esclusi dagli elenchi.</p>			
6.A. SERVIZI DI SMALTIMENTO DELLE ACQUE REFLUE (9401)	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessun impegno. I servizi sono erogati dallo Stato del Paraguay o da imprese private mediante licenze o concessioni rilasciate conformemente al diritto nazionale.</p> <p>4) Nessun impegno.</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
6.B. SERVIZI DI SMALTIMENTO DEI RIFIUTI (CPC 9402)	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessun impegno. 4) Nessun impegno.	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessun impegno. 4) Nessun impegno.	
6.C. SERVIZI DI DISINFESTAZIONE E SERVIZI SIMILI (CPC 9403)  SERVIZI DI DEPURAZIONE DEI GAS DI SCARICO (CPC 9404)  SERVIZI DI RIDUZIONE DEL RUMORE (CPC 9405)	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessun impegno. I comuni forniscono direttamente tali servizi o rilasciano concessioni conformemente alla legislazione comunale. 4) Nessun impegno.	1) Nessun impegno*. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>URUGUAY</p> <p>6.A. SERVIZI DI SMALTIMENTO DELLE ACQUE REFLUE (9401)</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) La prestazione di tali servizi è prerogativa delle Intendencias Municipales e/o della società pubblica Obras Sanitarias del Estado ("OSE").</p> <p>La prestazione di questo servizio pubblico, per il quale possono essere rilasciate concessioni o che possono dover essere preventivamente autorizzate ai sensi del diritto nazionale, è disciplinata dal diritto nazionale, da misure comunali e dalle condizioni contrattuali concordate con il prestatore del servizio.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) La prestazione di tali servizi è prerogativa delle Intendencias Municipales e/o della società pubblica Obras Sanitarias del Estado ("OSE").</p> <p>La prestazione di questo servizio pubblico, per il quale possono essere rilasciate concessioni o che possono dover essere preventivamente autorizzate ai sensi del diritto nazionale, è disciplinata dal diritto nazionale, da misure comunali e dalle condizioni contrattuali concordate con il prestatore del servizio.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
6.B. SERVIZI DI SMALTIMENTO DEI RIFIUTI (9402)	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) La prestazione di tali servizi è prerogativa delle Intendencias Municipales e/o della società pubblica Obras Sanitarias del Estado ("OSE").</p> <p>La prestazione di questo servizio pubblico, per il quale possono essere rilasciate concessioni o che possono dover essere preventivamente autorizzate ai sensi del diritto nazionale, è disciplinata dal diritto nazionale, da misure comunali e dalle condizioni contrattuali concordate con il prestatore del servizio.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) La prestazione di tali servizi è prerogativa delle Intendencias Municipales e/o della società pubblica Obras Sanitarias del Estado ("OSE").</p> <p>La prestazione di questo servizio pubblico, per il quale possono essere rilasciate concessioni o che possono dover essere preventivamente autorizzate ai sensi del diritto nazionale, è disciplinata dal diritto nazionale, da misure comunali e dalle condizioni contrattuali concordate con il prestatore del servizio.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
6.C. SERVIZI DI DISINFESTAZIONE E SERVIZI SIMILI (9403)	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) La prestazione di tali servizi è prerogativa delle Intendencias Municipales e/o della società pubblica Obras Sanitarias del Estado ("OSE").</p> <p>La prestazione di questo servizio pubblico, per il quale possono essere rilasciate concessioni o che possono dover essere preventivamente autorizzate ai sensi del diritto nazionale, è disciplinata dal diritto nazionale, da misure comunali e dalle condizioni contrattuali concordate con il prestatore del servizio.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) La prestazione di tali servizi è prerogativa delle Intendencias Municipales e/o della società pubblica Obras Sanitarias del Estado ("OSE").</p> <p>La prestazione di questo servizio pubblico, per il quale possono essere rilasciate concessioni o che possono dover essere preventivamente autorizzate ai sensi del diritto nazionale, è disciplinata dal diritto nazionale, da misure comunali e dalle condizioni contrattuali concordate con il prestatore del servizio.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
6.D. RISANAMENTO E PULIZIA DEL SUOLO E DELLE ACQUE	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
7. SERVIZI FINANZIARI			
ARGENTINA			
Quanto segue si applica a tutti i sottosettori.			
A fini interpretativi, la prestazione transfrontaliera di servizi per via elettronica, compreso internet, sarà limitata alla modalità 1.			
Nel caso delle attività per le quali è prescritto il coinvolgimento di professionisti, per la cui operatività è necessaria l'iscrizione o l'affiliazione a consigli o ordini professionali, tali professionisti sono tenuti a iscriversi nella giurisdizione in cui deve essere prestato il servizio.			
Gli investimenti esteri diretti in Argentina devono essere conformi alle normative stabilite dalla Banca centrale argentina (BCRA) in tema di divulgazione di informazioni.			
Nessuna disposizione della parte III del presente accordo impedisce all'Argentina di applicare leggi nazionali relative al segreto bancario e alla riservatezza.			
Per l'esternalizzazione di servizi finanziari è necessaria l'autorizzazione preventiva delle autorità competenti e vigeranno le limitazioni previste dalle leggi e dalle normative vigenti per i soggetti controllati dalla Banca centrale argentina.			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p><b>BRASILE</b></p> <p>Il Brasile si riserva il diritto di adottare o mantenere in vigore qualsiasi misura prudenziale.</p> <p>Salvo diversa indicazione, i prestatori di servizi finanziari devono essere organizzati sotto forma di "sociedade anônima" (società ad azionariato diffuso).</p> <p>Ai fini della loro costituzione ai sensi del diritto brasiliano, i prestatori di servizi finanziari che offrono servizi bancari devono essere autorizzati mediante decreto presidenziale.</p> <p>I venditori alle imprese, i prestatori di servizi contrattuali e i professionisti indipendenti non sono autorizzati a prestare servizi finanziari in Brasile.</p> <p>La legge prevede limiti all'acquisizione di servizi finanziari esteri da parte di istituti finanziari brasiliani.</p> <p>I servizi finanziari prestati da un prestatore di servizi finanziari offshore<sup>1</sup> non sono soggetti agli impegni specifici per i servizi finanziari.</p>			

---

<sup>1</sup> Con "prestatore di servizi finanziari offshore" si intende qualsiasi prestatore di servizi finanziari, istituito conformemente al diritto di uno Stato membro dell'Unione o di uno Stato firmatario del Mercosur, di proprietà o soggetto al controllo di persone giuridiche non residenti in Brasile e le cui attività sono per lo più collegate a tali soggetti non residenti e sono generalmente sproporzionate rispetto alle dimensioni dell'economia dello Stato membro ospitante. Tali istituzioni potrebbero altrimenti trarre beneficio dalla parte III del presente accordo in un modo che non sarebbe possibile qualora i loro servizi fossero forniti dall'Unione europea: paese di origine del proprietario o del controllore.  
<http://www.imf.org/external/pubs/ft/eds/Eng/Guide/file6.pdf>.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
URUGUAY	<p>3) I prestatori di servizi finanziari che intendono avviare attività in Uruguay devono essere preventivamente autorizzati dalle autorità competenti. Le domande possono essere respinte per motivi precauzionali, tra cui la situazione contingente del mercato.</p> <p>Per l'esternalizzazione di servizi finanziari è necessaria l'autorizzazione preventiva delle autorità competenti; tale esternalizzazione è inoltre soggetta alle limitazioni previste dalle leggi e dalle normative vigenti per i soggetti controllati dalla Banca centrale dell'Uruguay.</p>	<p>Intermediazione finanziaria (settore bancario) - alta dirigenza e consigli di amministrazione: le succursali o filiali di prestatori di servizi finanziari esteri non possono vietare ai cittadini uruguayani di partecipare al consiglio di amministrazione, alla dirigenza o a qualsiasi altro posto presso l'istituto.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
		<p>Intermediazione finanziaria (settore bancario): l'importo massimo dei depositi bancari coperti da assicurazione per i depositi può variare a seconda che i depositi siano denominati in pesos uruguayano o in un'altra valuta. Il governo dell'Uruguay e le imprese statali possono depositare fondi soltanto presso il Banco de la República Oriental de Uruguay.</p> <p>Assicurazione: il Banco de Seguros del Estado è l'unico soggetto autorizzato a fornire un'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e, di conseguenza, può trarre un vantaggio concorrenziale rispetto all'insieme delle sue attività.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
ARGENTINA			
7.A. Tutte le assicurazioni e i servizi connessi			
a. Servizi di assicurazione vita, infortuni, malattie	1) Nessun impegno.	1) Nessun impegno.	
a.1) Assicurazione ramo vita, pensionistica, per rendite vitalizie e previdenziali	2) Nessun impegno.	2) Nessun impegno.	
a.1.1) Assicurazione ramo vita (CPC 81211)	3) Nessuna.	3) Nessuna.	
a.1.2) Assicurazione per pensioni, rendite vitalizie e previdenziale (CPC 81212)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
a.2) Altre assicurazioni contro rischi personali (CPC 81291)			
a.2.1) Assicurazione contro gli infortuni			
a.2.2) Assicurazione malattia esclusi i programmi medici prepagati			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b) Servizi di assicurazione ramo danni	1) Nessun impegno.	1) Nessun impegno.	
b.1) Assicurazione contro i rischi professionali	2) Nessun impegno.	2) Nessun impegno.	
b.3) Assicurazione di autoveicoli (CPC 81292)	3) Nessuna.	3) Nessuna.	
b.4) Assicurazione contro gli incendi e altri danni ai beni (CPC 81295)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
b.5) Assicurazione di responsabilità civile (CPC 81297)			
b.6) Altre assicurazioni (escluse la riassicurazione e la retrocessione)			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b.2) Assicurazione contro i rischi del trasporto marittimo e aereo (CPC 81293)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, come indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
c. Servizi di riassicurazione e retrocessione	1) Nessun impegno.	1) Nessun impegno.	
c.1) Rassicurazioni	2) Nessun impegno.	2) Nessun impegno.	
c.2) Retrocessioni	3) Nessun impegno.	3) Nessun impegno.	
	4) Nessun impegno.	4) Nessun impegno.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d. Servizi accessori del settore assicurativo (comprese le attività di broker e le agenzie) d.1) Servizi di agenzie e broker (CPC 81401) Esclusi i fondi pensione (CPC 81402)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) e 4) Ai sensi della legge 22.400 (articolo 4, lettera a)), qualsiasi intermediario assicurativo (compresi i broker e le società di intermediari) deve risiedere in Argentina ed essere iscritto nel registro degli agenti produttori assicurativi – consulenti.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) e 4) Ai sensi della legge 22.400 (articolo 4, lettera a)), qualsiasi intermediario assicurativo (compresi i broker e le società di intermediari) deve risiedere in Argentina ed essere iscritto nel registro degli agenti produttori assicurativi – consulenti.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>Per esercitare l'attività di broker assicurativo è necessaria l'iscrizione nel registro dei servizi di riassicurazione e retrocessione, nel rispetto delle condizioni seguenti:</p> <p>a) prova del domicilio effettivo nel paese (obbligo di residenza); e</p> <p>b) prova della competenza conformemente alle qualifiche e alle procedure stabilite dalla legge.</p>	<p>Per esercitare l'attività di broker assicurativo è necessaria l'iscrizione nel registro dei servizi di riassicurazione e retrocessione, nel rispetto delle condizioni seguenti:</p> <p>a) prova del domicilio effettivo nel paese (obbligo di residenza); e</p> <p>b) prova della competenza conformemente alle qualifiche e alle procedure stabilite dalla legge.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d.1.2) Servizi di agenzia e broker per riassicurazione e retrocessione	<p>1 Nessun impegno.</p> <p>2 Nessun impegno.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>Gli intermediari in tema di riassicurazione devono inoltre registrarsi presso l'autorità nazionale di vigilanza sulle assicurazioni (Superintendencia de Seguros de la Nación). Le persone giuridiche straniere devono designare un rappresentante legale avente i medesimi obblighi del rappresentante designato da riassicuratori stranieri e devono inoltre fornire un certificato dei rispettivi organismi di controllo che ne attesti la registrazione ai sensi di legge.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1 Nessun impegno.</p> <p>2 Nessun impegno.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>Gli intermediari in tema di riassicurazione devono inoltre registrarsi presso l'autorità nazionale di vigilanza sulle assicurazioni (Superintendencia de Seguros de la Nación). Le persone giuridiche straniere devono designare un rappresentante legale avente i medesimi obblighi del rappresentante designato da riassicuratori stranieri e devono inoltre fornire un certificato dei rispettivi organismi di controllo che ne attesti la registrazione ai sensi di legge.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d.2) Servizi di consulenza (CPC 81402)	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>Nel caso delle attività per le quali è prescritto il coinvolgimento di professionisti, per la cui operatività è necessaria l'iscrizione o l'affiliazione a consigli o ordini professionali, tali professionisti sono tenuti a iscriversi nella giurisdizione in cui è prestato il servizio.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>Nel caso delle attività per le quali è prescritto il coinvolgimento di professionisti, per la cui operatività è necessaria l'iscrizione o l'affiliazione a consigli o ordini professionali, tali professionisti sono tenuti a iscriversi nella giurisdizione in cui è prestato il servizio.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d.3) Servizi di adeguamento per crediti assicurativi (CPC 81403)	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>Le persone fisiche adulte in possesso di un certificato di scuola secondaria, aventi domicilio registrato in Argentina e che hanno superato l'esame prescritto come prova della competenza, possono fungere da periti liquidatori. In tale veste devono iscriversi presso l'autorità nazionale di vigilanza sulle assicurazioni.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>Le persone fisiche adulte in possesso di un certificato di scuola secondaria, aventi domicilio registrato in Argentina e che hanno superato l'esame prescritto come prova della competenza, possono fungere da periti liquidatori. In tale veste devono iscriversi presso l'autorità nazionale di vigilanza sulle assicurazioni.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d.4) Servizi di revisione dei conti d.5) Servizi attuariali (CPC 81404)	<p>1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessun impegno.</p> <p>La legge generale sulle assicurazioni disciplina l'attività dei revisori e degli attuari esterni (con una certa anzianità ed esperienza nella revisione esterna di compagnie di assicurazione locali), stabilendo i requisiti per la loro iscrizione nel rispettivo registro, anche per l'iscrizione presso i consigli professionali in Argentina. La legge generale sulle assicurazioni non prevede disposizioni concernenti la possibilità di dimostrare il possesso di tali requisiti all'estero.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessun impegno.</p> <p>La legge generale sulle assicurazioni disciplina l'attività dei revisori e degli attuari esterni (con una certa anzianità ed esperienza nella revisione esterna di compagnie di assicurazione locali), stabilendo i requisiti per la loro iscrizione nel rispettivo registro, anche per l'iscrizione presso i consigli professionali in Argentina. La legge generale sulle assicurazioni non prevede disposizioni concernenti la possibilità di dimostrare il possesso di tali requisiti all'estero.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
d.6) Altri servizi ausiliari	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>Sono necessarie certificazioni attuariali e giuridiche su piani e note tecniche e i rispettivi professionisti devono fornire la prova dell'iscrizione presso i consigli professionali argentini.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>Sono necessarie certificazioni attuariali e giuridiche su piani e note tecniche e i rispettivi professionisti devono fornire la prova dell'iscrizione presso i consigli professionali argentini.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
BRASILE			
7.A. Servizi assicurativi e connessi			
i) Le assicurazioni obbligatorie possono essere stipulate soltanto in Brasile;			
ii) vi sono limiti al trasferimento di premi contabilizzati dalle compagnie di assicurazione e di riassicurazione stabilite in Brasile a prestatori di servizi stabiliti all'estero appartenenti al medesimo gruppo finanziario o che sono altrimenti significativamente interconnessi;			
iii) la riassicurazione per l'assicurazione ramo vita con valore di riscatto (prodotti di accumulo) e per piani pensionistici può essere stipulata esclusivamente in Brasile;			
iv) le imprese di assicurazione devono stipulare un contratto con riassicuratori locali per un importo minimo per ciascuna cessione di riassicurazione.			
7.A.1. Assicurazione diretta (compresa la coassicurazione)			3) Lo stabilimento di filiali di società straniere senza la necessità di costituire una persona giuridica brasiliana può essere autorizzato caso per caso mediante un'autorizzazione presidenziale.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
a) Ramo vita (esclusi i fondi pensione chiusi) (CPC 8121)	<p>1) Nessun impegno, tranne per la stipula di una polizza assicurativa per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>2) Nessun impegno, tranne per la stipula di una polizza assicurativa per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p>	<p>1) Nessun impegno, tranne per la stipula di una polizza assicurativa per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>2) Nessun impegno, tranne per la stipula di una polizza assicurativa per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>3) Nessuna, tranne per il fatto che i prestatori di piani pensionistici non sono autorizzati a svolgere altre attività commerciali, compresi altri servizi di assicurazione rami non vita. I prestatori di assicurazioni ramo vita sono autorizzati a fornire assicurazioni non ramo vita, ma non a svolgere altre attività commerciali.</p> <p>4) Le polizze assicurative possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	<p>3) Nessuna.</p> <p>4) Le polizze assicurative possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>b) Ramo non vita (CPC 8129)</p> <p>b)1. Servizi di assicurazione sanitaria (esclusi i sistemi prepagati) (CPC 81291)</p>	<p>1) Nessun impegno, tranne per la stipula di una polizza assicurativa per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>2) Nessun impegno, tranne per la stipula di una polizza assicurativa per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>3) Nessuna diversa da quella indicata a livello orizzontale per il settore dei servizi finanziari e per il sottosettore dei servizi assicurativi.</p> <p>4) Le polizze assicurative possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	<p>1) Nessun impegno, tranne per la stipula di una polizza assicurativa per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>2) Nessun impegno, tranne per la stipula di una polizza assicurativa per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Le polizze assicurative possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b)2. Servizi di assicurazione nolo (marittimo, aereo, terrestre e altri) (CPC 81294)	<p>1) Nessuna per le merci esportate</p> <p>Nessun impegno, tranne che per i rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>2) Nessuna per le merci esportate</p> <p>Nessun impegno, tranne che per i rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>3) Nessuna diversa da quella indicata a livello orizzontale per il settore dei servizi finanziari e per il sottosettore dei servizi assicurativi.</p> <p>4) Le polizze assicurative possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	<p>1) Nessuna per le merci esportate</p> <p>Nessun impegno, tranne che per i rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>2) Nessuna per le merci esportate</p> <p>Nessun impegno, tranne che per i rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale per il presente sottosettore.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Le polizze assicurative possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b)3. Servizi di assicurazione per scafo, macchinari e responsabilità civile per le navi (CPC 81293)	<p>1) Nessuna per le navi registrate nel registro speciale brasiliano (<i>Registro Especial Brasileiro – "REB"</i>) se l'assicurazione non è offerta in Brasile o se i prezzi sul mercato interno differiscono da quelli praticati a livello internazionale. Nessun impegno per le navi non registrate nel REB.</p> <p>2) Nessuna per le navi registrate nel registro speciale brasiliano (<i>Registro Especial Brasileiro – "REB"</i>) se l'assicurazione non è offerta in Brasile o se i prezzi sul mercato interno differiscono da quelli praticati a livello internazionale. Nessun impegno per le navi non registrate nel REB.</p>	<p>1) Nessuna per le navi registrate nel registro speciale brasiliano (<i>Registro Especial Brasileiro – "REB"</i>) se l'assicurazione non è offerta in Brasile o se i prezzi sul mercato interno differiscono da quelli praticati a livello internazionale. Nessun impegno per le navi non registrate nel REB.</p> <p>2) Nessuna per le navi registrate nel registro speciale brasiliano (<i>Registro Especial Brasileiro – "REB"</i>) se l'assicurazione non è offerta in Brasile o se i prezzi sul mercato interno differiscono da quelli praticati a livello internazionale. Nessun impegno per le navi non registrate nel REB.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>3) Nessuna diversa da quella indicata a livello orizzontale per il settore dei servizi finanziari e per il sottosettore dei servizi assicurativi.</p> <p>4) Le polizze assicurative possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	<p>3) Nessuna.</p> <p>4) Le polizze assicurative possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
7.A.2. Riassicurazione e retrocessione	1) Nessun impegno, tranne che per la stipula della riassicurazione per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale nel contesto del presente sottosettore, o per le navi registrate nel registro speciale brasiliano ( <i>Registro Especial Brasileiro – "REB"</i> ) se la riassicurazione non è offerta in Brasile o se i prezzi sul mercato interno differiscono da quelli praticati a livello internazionale.	1) Nessun impegno, tranne che per la stipula della riassicurazione per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale nel contesto del presente sottosettore, o per le navi registrate nel registro speciale brasiliano ( <i>Registro Especial Brasileiro – "REB"</i> ) se la riassicurazione non è offerta in Brasile o se i prezzi sul mercato interno differiscono da quelli praticati a livello internazionale.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>2) Nessun impegno, tranne che per la stipula della riassicurazione per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale nel contesto del presente sottosettore, o per le navi registrate nel registro speciale brasiliano (<i>Registro Especial Brasileiro – "REB"</i>) se la riassicurazione non è offerta in Brasile o se i prezzi sul mercato interno differiscono da quelli praticati a livello internazionale.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>4) La riassicurazione e la retrocessione possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	<p>2) Nessun impegno, tranne che per la stipula della riassicurazione per rischi non coperti in Brasile, conformemente alle disposizioni definite a livello orizzontale nel contesto del presente sottosettore, o per le navi registrate nel registro speciale brasiliano (<i>Registro Especial Brasileiro – "REB"</i>) se la riassicurazione non è offerta in Brasile o se i prezzi sul mercato interno differiscono da quelli praticati a livello internazionale.</p> <p>3) Nessun impegno.</p> <p>4) La riassicurazione e la retrocessione possono essere fornite soltanto da persone giuridiche.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
7.A.3. Intermediazione assicurativa e riassicurativa, quale attività di broker e di agenzia (CPC 81299)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne per il fatto che il prestatore di servizi di broker deve essere costituito come "sociedade anônima" o "sociedade ltda" (società per azioni o società a responsabilità limitata) e, per l'intermediazione in tema di riassicurazione, il suo unico oggetto sociale deve essere quello di fungere da intermediario per la stipula di contratti di riassicurazione e di retrocessione. 4) Nessuna.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne che, per l'intermediazione assicurativa, il rappresentante tecnico e il direttore tecnico (o il socio amministratore) devono avere residenza permanente in Brasile. 4) Nessuna.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
7.A.4. Servizi accessori del settore assicurativo, quali servizi di consulenza, servizi attuariali, di valutazione dei rischi e di liquidazione sinistri (CPC 8140)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna diversa da quelle indicate a livello orizzontale nelle presenti sottosezione e sezione. 4) Nessuna se non quelle indicate a livello orizzontale nella sezione generale relativa ai servizi di consulenza.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna diversa da quelle indicate a livello orizzontale. 4) Nessuna diversa da quelle indicate a livello orizzontale.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
PARAGUAY 7.A. Tutti i servizi assicurativi e attinenti alle assicurazioni: l'assicurazione sociale obbligatoria è esclusa.	1) e 2) I prestatori di servizi finanziari che non sono legalmente stabiliti in Paraguay non sono autorizzati a prestare servizi nel territorio nazionale. Gli impegni assunti nel contesto della modalità 2 non conferiscono ai consumatori il diritto di presentare reclami alle autorità del Paraguay. 3) Le imprese non legalmente costituite in Paraguay non sono autorizzate a operare nel territorio del Paraguay.		Cfr. appendice 18-E-1: impegni aggiuntivi per i servizi finanziari.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Assicurazione (escluse la riassicurazione e la retrocessione) CPC 812 Servizi di assicurazione marittima, aerea e di trasporti di altro tipo (81293)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne che per i dirigenti e gli specialisti.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne che per i dirigenti e gli specialisti.	
Servizi di riassicurazione e retrocessione CPC 81299	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne che per i dirigenti e gli specialisti.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne che per i dirigenti e gli specialisti.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>Intermediazione assicurativa (CPC 81401)</p> <p>Servizi di agenzia e broker in tema di assicurazione (esclusi i fondi pensione)</p> <p>Servizi di agenzia e broker per riassicurazione e retrocessione</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno.</p> <p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) e 3) I broker per riassicurazione e retrocessione devono essere registrati presso la Banca centrale del Paraguay e devono designare un rappresentante situato in Paraguay.</p> <p>4) Nessun impegno.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno.</p> <p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di liquidazione di sinistri catastrofali (CPC 81403)	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna, tranne per il fatto che le imprese incaricate della verifica della liquidazione dei sinistri catastrofali devono costituire un partenariato con un'impresa ubicata in Paraguay e autorizzata a fornire tale servizio nel paese.</p> <p>3) Ogni persona fisica o giuridica interessata a prestare servizi di liquidazione di sinistri catastrofali deve presentare domanda di registrazione alla Banca centrale.</p> <p>4) Nessun impegno.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
URUGUAY			
7.A. Tutti i servizi assicurativi e i servizi connessi (compresa la riassicurazione) e i servizi relativi ai fondi pensione, esclusa la sicurezza sociale			
Servizi assicurativi e connessi			
a.a.1.1) Servizi di assicurazione sulla vita a.1.2) Pensioni e rendite	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Per avere una presenza commerciale in Uruguay, le imprese devono essere costituite come società per azioni uruguayane, fatte salve le limitazioni stabilite dalle leggi e dalle normative vigenti. La presente prescrizione non si applica al settore della riassicurazione. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b. Servizi assicurativi diversi dall'assicurazione ramo vita – Servizi di assicurazione per i veicoli a motore – Assicurazione contro gli incendi e altri danni ai beni – Assicurazione sulla responsabilità civile – Servizi di assicurazione contro le perdite pecuniarie Servizi di assicurazione contro responsabilità generali	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Per avere una presenza commerciale in Uruguay, le imprese devono essere costituite come società per azioni uruguayane, fatte salve le limitazioni stabilite dalle leggi e dalle normative vigenti. La presente prescrizione non si applica al settore della riassicurazione. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di assicurazione marittima, aerea e di trasporti internazionali di altro tipo	<p>1) Nessuna, tranne per lo scafo marittimo, esclusa la flotta peschereccia.</p> <p>2) Nessuna, tranne per lo scafo marittimo, esclusa la flotta peschereccia.</p> <p>3) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessuna, tranne per lo scafo marittimo, esclusa la flotta peschereccia.</p> <p>2) Nessuna, tranne per lo scafo marittimo, esclusa la flotta peschereccia.</p> <p>3) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di riassicurazione e retrocessione	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi di assicurazione nolo	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Limitazione come indicata per i servizi di assicurazione per i veicoli a motore. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di consulenza per assicurazioni e pensioni	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
d. Servizi accessori del settore assicurativo (81402-81403-81404-81405)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi attuariali (CPC 81404)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
<b>7.B. SERVIZI BANCARI E ALTRI SERVIZI FINANZIARI</b>			
<p><b>ARGENTINA</b></p> <p>7.B. Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi di assicurazione)</p> <p>Sono escluse dalle condizioni specificate nel presente elenco le operazioni finanziarie effettuate dallo Stato e da imprese di proprietà dello Stato oppure eseguite tramite soggetti da questi designati allo scopo.</p> <p>Per poter partecipare alle operazioni di borsa è necessario registrarsi presso il "Registro de Agentes de Negociación" (Comisión Nacional de Valores).</p>			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>a. Raccolta di depositi e altri fondi rimborsabili tra il pubblico: definita come qualsiasi somma di denaro (valuta) rimborsabile ricevuta dal pubblico, fruttifera o meno di interessi, a vista o a scadenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Depositi</li> <li>– Altre modalità di raccolta di denaro presso il pubblico (CPC 81116)</li> </ul>	<p>1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b. Prestiti di tutti i tipi, compresi, tra gli altri, il credito al consumo, il credito ipotecario, il factoring e il finanziamento delle operazioni commerciali – Prestiti bancari – Prestiti non bancari: concessi da persone che non sono autorizzate a raccogliere fondi presso il pubblico in nessun modo (CPC 81131 + 81132 + 81133 + 81139)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
c. Servizi di locazione finanziaria che prevedono un'opzione di acquisto (CPC 81120)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
d. Camera di compensazione e di trattamento di operazioni finanziarie riguardanti unicamente denaro (nell'ambito di applicazione del codice 71553 versione CPC n. 1 – Note esplicative) (CPC 81339)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
e. Garanzie e impegni: definiti come qualsiasi passività contingente o eventuale di soggetti finanziari incorsa nell'ambito dell'adempimento di obblighi contrattuali nei confronti di clienti (CPC 81199)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
f. Operazioni per conto proprio o per conto della clientela in borsa, sul mercato ristretto o altrove, relative a: <ul style="list-style-type: none"> <li>– strumenti del mercato monetario (assegni, cambiali, certificati di deposito ecc.) (CPC 81339)</li> <li>– valuta estera (per conto proprio o per conto terzi) (CPC 81333)</li> </ul>	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<ul style="list-style-type: none"><li>– prodotti derivati, ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i contratti a termine e a premio (CPC 81339)</li><li>– strumenti del mercato dei cambi e del mercato monetario, ossia swap (monetari), accordi su tassi di interesse a termine (operazioni a termine) ecc. (CPC 81339)</li><li>– titoli trasferibili (CPC 81321)</li><li>– altri strumenti e attività finanziarie negoziabili, ivi compresi i lingotti (CPC 81339)</li></ul>			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
g. Partecipazioni all'emissione di qualsiasi genere di titoli, compresi la sottoscrizione e il collocamento in qualità di agente (in forma pubblica o privata), nonché la prestazione di servizi collegati (CPC 81322)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
h. Intermediazione in borsa (solo per conto terzi) (CPC 81339)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
i. Gestione patrimoniale, come: <ul style="list-style-type: none"> <li>– gestione di fondi di liquidità o portafogli titoli, fondi comuni di investimento di qualsiasi natura</li> <li>– gestione di fondi pensione</li> <li>– servizi di custodia, di deposito e di amministrazione fiduciaria (CPC 81323)</li> </ul>	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
j. Servizi di liquidazione e compensazione relativi ad attività finanziarie, compresi titoli, derivati e altri strumenti negoziabili (fatta eccezione per la valuta) (CPC 81319 + 81329)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
k. Servizi di consulenza e altri servizi finanziari ausiliari, relativi a tutte le attività nel contesto delle referenze bancarie e delle informazioni commerciali, attività di ricerca e consulenza su investimenti e portafogli, consulenze su acquisizioni, ristrutturazioni e strategie aziendali (CPC 81332)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
1. Fornitura e trasmissione di informazioni finanziarie, elaborazione di dati finanziari e assistenza per il software relativo fornita da prestatori di altri servizi finanziari (CPC 81319 + 81329)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Le voci i, k e l dipendono dalle informazioni che devono essere successivamente fornite dall'autorità competente di ciascun paese per quanto concerne la gestione dei fondi pensionistici e di previdenza.			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>BRASILE</b>			
7.B. Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi di assicurazione)			
Disposizioni sottosettoriali orizzontali:			
Per gli impegni nell'ambito della modalità 3): per lo stabilimento di istituti finanziari, compresi tutti i tipi di banche, di società di consumo, di società immobiliari o di finanza ipotecaria, di società o cooperative di credito, di società di leasing, di broker e di concessionari, nonché l'aumento della partecipazione di persone straniere (persone fisiche o giuridiche) al capitale di istituti finanziari costituiti ai sensi del diritto brasiliano, è necessaria un'autorizzazione specifica concessa caso per caso dal potere esecutivo mediante decreto presidenziale. La concessione di tale autorizzazione può essere subordinata a condizioni specifiche. Gli istituti autorizzati a svolgere attività finanziarie possono svolgere soltanto attività per le quali sono autorizzati, conformemente alle leggi e alle normative brasiliane. Gli uffici di rappresentanza non possono svolgere attività commerciali.			
Nota a fini della trasparenza per quanto concerne la regolamentazione nazionale: i servizi compresi nel sottosettore 7.B.1 sono quelli attualmente soggetti alla responsabilità primaria della Banca centrale del Brasile (BACEN – "Banco Central do Brasil") e quelli inclusi nel sottosettore 7.B.2 sono quelli che rientrano nell'ambito della responsabilità primaria della commissione brasiliana per i valori mobiliari (CVM – "Comissão de Valores Mobiliários"). Soltanto gli istituti accreditati da tali agenzie possono svolgere le attività elencate in questo sottosettore.			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>I titoli, per impegni nell'ambito del sottosettore 7.B.2, sono: azioni societarie, obbligazioni non garantite, obbligazioni garantite, azioni di fondazione (estinte nel 2001; le azioni esistenti sono soggette a clausola <i>grandfathering</i>), cedole relative a tali titoli; certificati di sottoscrizione e diritti o ricevute; certificati di deposito di titoli; qualsiasi tipo di derivati, compresi contratti a premio, <i>forward</i>, <i>swap</i> e contratti a termine; carta commerciale emessa da società pubbliche, fatta eccezione per gli istituti finanziari; fondi comuni di investimento aperti o chiusi, compresi i fondi immobiliari (quote di fondi di investimento immobiliare); e qualsiasi tipo di strumento di investimento collettivo offerto al pubblico che crei il diritto di partecipazione agli utili o ad altro tipo di remunerazione del capitale.</p> <p>Tutti i membri dell'alta dirigenza dei prestatori di servizi finanziari devono essere residenti in via permanente in Brasile. Il domicilio in Brasile è necessario, ma questo concetto non è discriminatorio, in quanto è attualmente estendibile a cittadini stranieri non residenti. Nella pratica, per registrarsi è necessario soltanto un indirizzo in Brasile, con un indirizzo di lavoro accettato a tale fine.</p> <p>Nota per il sottosettore 7.B:</p> <p>1) Nota a fini della trasparenza per quanto concerne la regolamentazione nazionale: le attività elencate in questo settore sono disciplinate da norme specifiche emanate dalla Commissione brasiliana per i valori mobiliari – CVM. Le normative vigenti sono consultabili sul sito web della CMV (<a href="http://www.cvm.gov.br">www.cvm.gov.br</a>). Gli impegni sono specifici per le attività elencate.</p>			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>BRASILE</b>			
7.B. Servizi bancari e altri servizi finanziari:			
1. accettazione dal pubblico di depositi e altri fondi rimborsabili;	1) Nessun impegno.	1) Nessun impegno.	
2. prestiti di qualsiasi tipo, compresi crediti al consumo, crediti ipotecari, factoring e finanziamenti di operazioni commerciali;	2) Nessuna per i servizi di consulenza (punto 12) e per il leasing finanziario di beni strumentali, compresi navi e aeromobili, conformemente alle condizioni di importazione per l'internalizzazione di tali beni in Brasile. Nessuna per l'acquisto di certificati di deposito di titoli brasiliani negoziati all'estero (punti 6 e 10). Nessun impegno per altre voci.	2) Nessuna per i servizi di consulenza (punto 12) e per il leasing finanziario di beni strumentali, compresi navi e aeromobili, conformemente alle condizioni di importazione per l'internalizzazione di tali beni in Brasile. Nessuna per l'acquisto di certificati di deposito di titoli brasiliani negoziati all'estero (punti 6 e 10). Nessun impegno per altre voci.	
3. leasing finanziario;			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>4. tutti i servizi relativi ai pagamenti e ai trasferimenti di denaro, compresi carte di credito, di addebito e di prelievo, traveller's cheques e bonifici bancari;</p> <p>5. garanzie e impegni;</p> <p>6. operazioni per conto proprio o per conto della clientela in borsa, sul mercato ristretto o altrove, relative a:</p> <p>a) strumenti del mercato monetario (compresi assegni, cambiali e certificati di deposito);</p>	<p>3) Nessuna se non quelle indicate a livello orizzontale nella presente sottosezione e sezione. Nessun impegno per il <i>factoring</i> di cui al punto 2.</p> <p>4) Nessuna se non quelle indicate a livello orizzontale nella sezione generale relativa ai servizi di consulenza (punto 12). Per gli altri servizi si applica la nota orizzontale per questo settore.</p>	<p>3) Nessuna se non quelle indicate a livello orizzontale nella presente sottosezione e sezione. Nessun impegno per il <i>factoring</i> di cui al punto 2.</p> <p>4) Nessuna se non quelle indicate a livello orizzontale nella sezione generale relativa ai servizi di consulenza (punto 12). Per gli altri servizi si applica la nota orizzontale per questo settore.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
b) operazioni di cambio; c) prodotti derivati, ivi compresi, a titolo esemplificativo, contratti a termine e opzioni; d) strumenti relativi a tassi di cambio e d'interesse, inclusi <i>swap</i> e contratti a termine del tipo <i>forward rate agreement</i> ; e) valori mobiliari; f) altri strumenti negoziabili e altre attività finanziarie, compresi i lingotti;			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
7. la partecipazione all'emissione di qualsiasi genere di titoli, compresi la sottoscrizione e il collocamento in qualità di agente (in forma pubblica o privata) nonché la prestazione di servizi connessi;			
8. servizi di intermediazione nel mercato monetario;			
9. gestione patrimoniale, ad esempio gestione di cassa o di portafoglio, tutte le forme di gestione di investimenti collettivi, fondi pensione, servizi di custodia, di deposito e amministrazione fiduciaria;			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
10. i servizi di liquidazione e compensazione relativi ad attività finanziarie, compresi titoli, prodotti derivati e altri strumenti negoziabili;			
11. fornitura e trasmissione di informazioni finanziarie, nonché elaborazione di dati finanziari e relativo software da parte di fornitori di altri servizi finanziari;			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
12. servizi finanziari accessori di consulenza, di intermediazione e di altro genere relativi a tutte le attività di cui ai punti da 1 a 11, comprese informazioni commerciali e analisi dei crediti, ricerca e consulenza nel settore degli investimenti e della gestione di portafoglio, consulenza in materia di rilevamenti e di ristrutturazione e strategie aziendali.			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
PARAGUAY			
7.B. Servizi bancari e altri servizi finanziari			
3) I prestatori di servizi finanziari che intendono avviare attività in Paraguay devono essere preventivamente autorizzati dalle autorità competenti. Tali prestatori di servizi saranno soggetti alle limitazioni previste dalle leggi e dalle normative per i soggetti sottoposti a controllo da parte della Banca centrale.			
CPC 81115-81119 Prestiti di qualsiasi tipo, compresi crediti al consumo, crediti ipotecari ecc. CPC 8113	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne che per i dirigenti e gli specialisti.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne che per i dirigenti e gli specialisti.	
Altri servizi ausiliari di intermediazione finanziaria CPC 81331-81334	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne che per i dirigenti e gli specialisti.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne che per i dirigenti e gli specialisti.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
URUGUAY 7.B. Servizi bancari e altri servizi finanziari	3) L'autorizzazione per le imprese stabilite all'estero a costituire succursali o agenzie in Uruguay al fine di svolgere attività di intermediazione finanziaria è subordinata alla condizione che i loro statuti o atti costitutivi non vietino ai cittadini uruguayani di essere membri del consiglio di gestione o del consiglio di amministrazione o di ricoprire altre cariche di alto livello in seno all'impresa ("institución") nel territorio dell'Uruguay.		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>I rappresentanti degli istituti finanziari stabiliti all'estero devono registrarsi presso il Banco Central del Uruguay (Banca centrale dell'Uruguay).</p> <p>Ai fini dell'offerta al pubblico, i titoli di debito e i loro emittenti devono essere registrati presso il Banco Central del Uruguay (Banca centrale dell'Uruguay). Il Banco Central del Uruguay è competente per la regolamentazione delle camere di compensazione e di tutti i servizi connessi alla liquidazione, alla compensazione e alla custodia che devono essere autorizzati dall'autorità competente.</p> <p>Le imprese di fondi di investimento devono essere organizzate come società per azioni uruguayane, fatte salve le limitazioni previste dalle leggi e dalle normative vigenti.</p>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di deposito all'ingrosso	<p>1) Nessuna.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Le banche che intendono stabilirsi in Uruguay devono essere organizzate come società per azioni uruguayane con azioni nominative o come filiali di banche estere.</p> <p>La presente disposizione si applica esclusivamente agli istituti che sono definiti per legge come banche e non riguarda altre imprese di intermediazione finanziaria.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessuna.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di carte di credito	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Limitazione come indicata per i servizi di deposito all'ingrosso. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi di pagamento e trasferimento di denaro	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Altri servizi di deposito bancario	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Limitazione come indicata per i servizi di deposito all'ingrosso. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi di leasing finanziario	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Limitazione come indicata per i servizi di deposito all'ingrosso. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Garanzie e impegni (CPC 81199**)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne le limitazioni previste per i servizi bancari e altri servizi finanziari. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Partecipazione all'emissione di tutti i tipi di titoli, compresi la sottoscrizione e il collocamento come agente (in forma pubblica o privata) e la prestazione dei servizi connessi (CPC 8132)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne le limitazioni previste per i servizi bancari e altri servizi finanziari. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di intermediazione nel mercato monetario	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne le limitazioni previste per i servizi bancari e altri servizi finanziari. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi di prestito personale a rate	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Limitazione come indicata per i servizi di deposito all'ingrosso. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di consulenza e altri servizi finanziari accessori relativi a tutte le attività di cui al punto 5, lettera a), sottopunti da v) a xv), dell'allegato sui servizi finanziari. (CPC 8131+ e 8133+)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne le limitazioni previste per i servizi bancari e altri servizi finanziari. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
8. SERVIZI SANITARI E SOCIALI			
PARAGUAY			
Sono esclusi i servizi sanitari e sociali forniti dallo Stato, nonché le sovvenzioni pubbliche concesse a livello centrale, dipartimentale e locale.			
Servizi previdenziali erogati ad anziani e disabili (CPC 93311)	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
9. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI			
ARGENTINA			
A. Alberghi e ristoranti (compreso il catering) (CPC 641/643)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna.	
B. Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (CPC 7471)	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)			
D. Altri			

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>BRASILE</b> A. Alberghi e ristoranti (compreso il catering) (CPC 641 + 642)	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Nessun impegno.</li><li>2) Nessun impegno.</li><li>3) Nessuna.</li><li>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Nessun impegno.</li><li>2) Nessun impegno.</li><li>3) I prestatori di servizi brasiliani che operano nell'Amazzonia e nelle regioni nordorientali beneficiano di determinati incentivi relativi al credito d'imposta. Altri incentivi sono limitati ai prestatori di servizi la cui maggioranza del capitale è detenuta da cittadini o soggetti giuridici brasiliani.</li><li>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</li></ol>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
B. Agenzie di viaggio e operatori turistici (CPC 7471) C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
PARAGUAY 9.A. Alberghi e ristoranti (CPC 641-643)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
B.1 Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (CPC 7471)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali; i dirigenti stranieri devono avere una residenza permanente in Paraguay.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali; i dirigenti stranieri devono avere una residenza permanente in Paraguay.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
B.2 Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori del turismo ricettivo <sup>1</sup>	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali; i dirigenti stranieri devono avere una residenza permanente in Paraguay.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali; i dirigenti stranieri devono avere una residenza permanente in Paraguay.	

---

<sup>1</sup> I prestatori di servizi che svolgono attività di turismo ricettivo, ossia rivolte a viaggiatori che giungono in Paraguay dall'estero.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna, a parte l'obbligo della residenza permanente in Paraguay per gli stranieri. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
URUGUAY			
9.A. Alberghi e ristoranti (compresi i servizi di catering che forniscono pasti dall'estero) (CPC 641-643)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
9.B. Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (CPC 74710)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
9.C. Servizi delle guide turistiche (CPC 74720)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI (esclusi i servizi audiovisivi)			
ARGENTINA 10.B. Servizi delle agenzie d'informazione (CPC 962)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Il datore di lavoro può ammettere soltanto fino al 10 % di stranieri tra i propri giornalisti. Le agenzie di stampa straniere sono esentate da tale obbligo.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Il sistema nazionale dei mezzi di comunicazione pubblici (Sistema Nacional de Medios Públicos, Sociedad del Estado), una società pubblica, ha il potere di pianificare e appaltare spazi pubblicitari, nonché di produrre tutta la pubblicità ufficiale eventualmente richiesta dalle diverse aree del governo federale, attraverso i mezzi di radiodiffusione pubblici o privati più convenienti; agisce a tale fine in qualità di agenzia pubblicitaria.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	4) Oltre a quanto indicato negli impegni orizzontali, il datore di lavoro può ammettere soltanto fino al 10 % di stranieri tra i propri giornalisti. Le agenzie di stampa straniere sono esentate da tale obbligo.	4) Oltre a quanto indicato negli impegni orizzontali, per ricoprire una posizione dirigenziale il candidato deve essere un cittadino argentino per nascita o naturalizzazione. Le posizioni dirigenziali presso agenzie di stampa straniere sono esentate dalla presente disposizione.	
BRASILE 10.D. Servizi sportivi (CPC 9641, eccetto CPC 96419)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>PARAGUAY</p> <p>CPC 9641 Servizi sportivi eccetto CPC 96419</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	
<p>URUGUAY</p> <p>10.A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, di gruppi musicali e orchestre e circensi)</p>	<p>1) Nessuna.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessuna.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
11. SERVIZI DI TRASPORTO			
ARGENTINA			
A. SERVIZI DI TRASPORTO MARITTIMO			
<p>Il cabotaggio nazionale di passeggeri e merci è riservato alle navi nazionali registrate conformemente alle leggi e alle normative dell'Argentina. Si precisa che questa riserva comprende il riposizionamento di container vuoti e i servizi di distribuzione (<i>feeder</i>ing).</p> <p>Il trasporto regolare marittimo e fluviale di passeggeri tra l'Argentina e l'Uruguay è riservato alle navi battenti bandiera di uno di questi due paesi.</p> <p>Il trasporto marittimo internazionale tra un porto marittimo situato in Argentina e un porto marittimo situato in Brasile è riservato alle navi battenti bandiera di uno di questi due paesi, fatta eccezione per il trasporto alla rinfusa di minerali e frumento, nonché il riposizionamento dei container vuoti. La presente riserva cessa di applicarsi entro 10 (dieci) anni dall'entrata in vigore del presente accordo per quanto riguarda il trasporto marittimo internazionale di merci containerizzate.</p>			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Trasporto internazionale (merci e passeggeri) CPC 7211 e 7212 meno il cabotaggio <sup>1</sup>	1) a) Compagnie di trasporto marittimo: nessuna; b) navi per il trasporto alla rinfusa, tramp e altre navi per il trasporto internazionale, compreso il trasporto di passeggeri: nessuna.	1) a) nessuna; e b) nessuna.	I seguenti servizi portuali sono messi a disposizione dei prestatori internazionali di trasporto marittimo a termini e condizioni ragionevoli e non discriminatori, fatta eccezione per le condizioni di fissazione dei prezzi: <ol style="list-style-type: none"><li>1. pilotaggio;</li><li>2. rimorchio e spinta;</li><li>3. rifornimento di generi alimentari, carburante e acqua;</li></ol>

<sup>1</sup> Fatta salva la portata delle attività che possono rientrare nella definizione di cabotaggio a norma del diritto interno applicabile, ai fini dei presenti impegni, il cabotaggio non comprende il cabotaggio nazionale riguardante il trasporto di passeggeri o di merci tra un porto o un luogo situato in Argentina e un altro porto o luogo situato in Argentina, compresa la sua piattaforma continentale conformemente alla Convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare, nonché il traffico proveniente da un porto o luogo situato in Argentina e destinato allo stesso porto o luogo.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	2) Nessuna.	2) Nessuna.	4. raccolta dei rifiuti e smaltimento della zavorra; 5. ausili alla navigazione; 6. servizi operativi a terra indispensabili per il funzionamento delle navi, comprese le comunicazioni e la fornitura di acqua e di elettricità; 7. infrastrutture per le riparazioni di emergenza; 8. servizi di ancoraggio e ormeggio; 1) Descritti di seguito. 3) b) Cfr. note 2 e 3.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>3) a) Stabilimento di un'impresa registrata per gestire una flotta battente bandiera dello Stato di stabilimento: nessuna. Per motivi di trasparenza: per battere la bandiera argentina, le navi devono essere iscritte nel registro nazionale; e</p> <p>b) altre forme di presenza commerciale per la prestazione di servizi di trasporto marittimo internazionale (quali definite di seguito nella nota sugli impegni dell'Argentina – 2): nessuna.</p>	<p>3) a) nessuna; e</p> <p>b) nessuna.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	4) a) Equipaggio delle navi: nessun impegno; e b) personale chiave impiegato in relazione a una presenza commerciale del tipo definito alla modalità 3, lettera b): nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) a) nessun impegno; e b) nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
BRASILE Servizi di trasporto marittimo (passeggeri, CPC 7211 e merci, CPC 7212, esclusi i servizi di trasporto di cabotaggio <sup>1</sup> )	1) a) Passeggeri: nessun impegno; e b) merci: nessuna, tranne che per i carichi il cui trasporto è riservato alla bandiera nazionale, conformemente alle leggi e alle normative nazionali (cfr. nota allegata agli impegni brasiliani).	1) Le navi straniere devono corrispondere la tariffa per l'utilizzo dei fari (TUF), fatta eccezione per le navi battenti bandiera dei seguenti paesi: Germania, Algeria, Argentina, Bulgaria, Cina, Stati Uniti d'America, Francia, Polonia, Portogallo, Romania, Russia e Uruguay. Tale limitazione cessa di applicarsi entro 2 (due) anni dall'entrata in vigore del presente accordo per le navi battenti bandiera degli Stati membri dell'Unione che non rientrano nell'esenzione di cui sopra.	I seguenti servizi portuali sono messi a disposizione dei prestatori internazionali di trasporto marittimo a termini e condizioni ragionevoli e non discriminatori, conformemente alle leggi e alle normative nazionali:  1. pilotaggio; 2. rimorchio e spinta; 3. rifornimento di generi alimentari, carburante e acqua; 4. raccolta dei rifiuti e smaltimento della zavorra; 5. servizi di capitaneria di porto;

<sup>1</sup> Fatta salva la portata delle attività che possono rientrare nella definizione di cabotaggio a norma del diritto interno applicabile, ai fini dei presenti impegni, il cabotaggio non comprende il cabotaggio nazionale riguardante il trasporto di passeggeri o di merci tra un porto o un luogo situato in Brasile e un altro porto o luogo situato in Brasile, compresa la sua piattaforma continentale conformemente alla Convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare, nonché il traffico proveniente da un porto o luogo situato in Brasile e destinato allo stesso porto o luogo.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Il trasporto marittimo internazionale tra un porto marittimo situato in Brasile e un porto marittimo situato in Argentina o Uruguay è riservato alle navi battenti bandiera di uno di tali paesi, fatta eccezione per il trasporto alla rinfusa di minerali e frumento, nonché il riposizionamento dei container vuoti. La presente riserva cessa di applicarsi entro 10 (dieci) anni dall'entrata in vigore del presente accordo per quanto riguarda il trasporto marittimo internazionale di merci containerizzate.	2) Nessuna. 3) Nessuna, se non quella relativa al fatto che per la presenza commerciale è necessaria la costituzione di una società di navigazione brasiliana (EBN) <sup>1</sup> .	2) Nessuna. 3) Nessuna.	6. ausili alla navigazione; 7. servizi operativi portuali, comprese le comunicazioni e la fornitura di acqua e di elettricità; 8. riparazioni di emergenza; 9. servizi di ancoraggio e ormeggio.

<sup>1</sup> La costituzione di una società di navigazione brasiliana (EBN) richiede, tra l'altro, la proprietà di almeno una nave e risorse di capitale adeguate per lo svolgimento di tale attività. Per poter battere bandiera brasiliana, le navi devono essere registrate presso il registro nazionale o il registro nazionale speciale (REB).

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Il cabotaggio marittimo tra porti situati sul territorio nazionale è riservato alle navi battenti bandiera nazionale.	4) Nessuna, eccetto: a) come indicato nella sezione sugli impegni orizzontali; e b) per le navi battenti bandiera brasiliana registrate nel registro nazionale, il capitano, l'ingegnere e 2/3 (due terzi) dell'equipaggio devono essere cittadini brasiliani; se una nave è titolare di un registro nazionale speciale (REB), solo il comandante e l'ingegnere devono essere cittadini brasiliani.	4) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>11. TRASPORTO MARITTIMO INTERNAZIONALE</b>			
<b>PARAGUAY</b>			
<p>Il trasporto di merci e passeggeri su fiumi interni è riservato alle navi battenti bandiera nazionale di paesi firmatari del trattato relativo all'idrovia Paraguay-Paraná. Soltanto in caso di mancanza di stiva, le imprese del Paraguay possono affittare o noleggiare navi battenti altre bandiere, a condizione che le navi affittate o noleggiate non superino la stazza del parco battente bandiera del Paraguay e che la nave da affittare o noleggiare sia registrata conformemente alle leggi e alle normative del Paraguay.</p>			
<p>3) Per la presenza commerciale è necessario lo stabilimento di una presenza locale e di una rappresentanza legale per la prestazione di servizi in Paraguay. La maggior parte del capitale deve essere detenuta da cittadini del Paraguay. Per le società, le azioni devono essere nominali. La maggioranza del capitale delle società proprietarie di navi nazionali deve essere detenuta da persone fisiche o giuridiche del Paraguay o da un investitore estero il cui capitale deve essere costituito in Paraguay conformemente alle leggi che disciplinano la costituzione di capitali esteri.</p>			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Trasporto di passeggeri (CPC 7211)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno.	I seguenti servizi portuali sono messi a disposizione dei prestatori internazionali di trasporto marittimo a termini e condizioni ragionevoli e non discriminatori:
Trasporto di merci (CPC 7212) (esclusi il cabotaggio fluviale e il trasporto di feederaggio)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali. 4) Nessun impegno.	1) Nessun impegno. 2) Nessuna. 3) Nessuna, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali. 4) Nessun impegno.	1. pilotaggio obbligatorio; 2. rimorchio e spinta; 3. rifornimento di generi alimentari, carburante e acqua; 4. raccolta dei rifiuti e smaltimento della zavorra;

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
			5. ausili alla navigazione; 6. servizi operativi a terra indispensabili per il funzionamento delle navi, comprese le comunicazioni e la fornitura di acqua e di elettricità; 7. infrastrutture per le riparazioni di emergenza; 8. servizi di ancoraggio e ormeggio; 9. servizi di capitaneria di porto.
a. Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7213) (esclusi il cabotaggio e il trasporto di feederaggio)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>SERVIZI DI TRASPORTO MARITTIMO</b>			
<b>URUGUAY</b>			
<p>Il cabotaggio marittimo nazionale di passeggeri e merci è riservato alle navi nazionali registrate.</p> <p>Il trasporto regolare marittimo e fluviale di passeggeri tra l'Argentina e l'Uruguay è riservato alle navi battenti bandiera di uno di questi due paesi.</p> <p>Il trasporto marittimo internazionale tra un porto marittimo situato in Uruguay e un porto marittimo situato in Brasile è riservato alle navi battenti bandiera di uno di questi due paesi, fatta eccezione per il trasporto alla rinfusa di minerali e frumento, nonché il riposizionamento dei container vuoti. Le società di navigazione possono operare con navi proprie oppure con navi affittate o noleggiate. La presente riserva cessa di applicarsi entro 10 (dieci) anni dall'entrata in vigore del presente accordo per quanto riguarda il trasporto marittimo internazionale di merci containerizzate.</p>			

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Trasporto marittimo internazionale (merci e passeggeri) CPC 7211 e 7212 meno il cabotaggio <sup>1</sup> Servizi di feederaggio <sup>2</sup>	1) Solamente l'Uruguay può imporre restrizioni all'accesso al trasporto di merci per quanto riguarda il commercio estero uruguayano su base di reciprocità.	1) Solamente l'Uruguay può imporre restrizioni all'accesso al trasporto di merci per quanto riguarda il commercio estero uruguayano su base di reciprocità.	I seguenti servizi portuali sono messi a disposizione dei prestatori internazionali di trasporto marittimo a termini e condizioni ragionevoli e non discriminatori:  1. pilotaggio; 2. rimorchio e spinta; 3. rifornimento di generi alimentari, carburante e acqua;

<sup>1</sup> Questo elenco non comprende i "servizi di cabotaggio marittimo", che si considera includere il trasporto di passeggeri o di merci tra un porto situato in Uruguay e un altro porto situato in Uruguay e il traffico proveniente da e destinato allo stesso porto situato in Uruguay, purché tale traffico rimanga all'interno delle acque territoriali dell'Uruguay.

<sup>2</sup> Il trasporto marittimo internazionale di merci comprende i servizi di feederaggio: trasporto effettuato esclusivamente tra un porto situato in Uruguay e un porto situato in uno Stato membro dell'Unione.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>2) Nessuna.</p> <p>3) Per poter battere bandiera nazionale, il traffico marittimo deve essere approvato dal Ministerio de Transporte y Obras Públicas e deve soddisfare le condizioni seguenti:</p> <p>i) se sono persone fisiche, i proprietari, i soci o gli armatori devono essere cittadini uruguayani, indipendentemente dal fatto che lo siano per nascita o naturalizzazione. È d'obbligo il domicilio nel territorio dell'Uruguay;</p>	<p>2) Nessuna.</p> <p>3) Per poter battere bandiera nazionale, il traffico marittimo deve essere approvato dal Ministerio de Transporte y Obras Públicas e deve soddisfare le condizioni seguenti:</p> <p>i) se sono persone fisiche, i proprietari, i soci o gli armatori devono essere cittadini uruguayani, indipendentemente dal fatto che lo siano per nascita o naturalizzazione. È d'obbligo il domicilio nel territorio dell'Uruguay;</p>	<p>4. raccolta dei rifiuti e smaltimento della zavorra;</p> <p>5. ausili alla navigazione;</p> <p>6. servizi operativi a terra indispensabili per il funzionamento delle navi, comprese le comunicazioni e la fornitura di acqua e di elettricità;</p> <p>7. infrastrutture per le riparazioni di emergenza;</p> <p>8. servizi di ancoraggio e ormeggio;</p> <p>1) Cfr. sopra.</p>

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
	<p>ii) se sono persone giuridiche, i proprietari, i soci o gli armatori devono avere la loro "sede sociale" nel territorio dell'Uruguay. L'impresa deve essere controllata e gestita da cittadini uruguayani, per nascita o naturalizzazione. Devono inoltre disporre di un agente ("rappresentante") debitamente accreditato e domiciliato nel territorio dell'Uruguay.</p> <p>4) Equipaggi delle navi: nessun impegno.</p> <p>Personale chiave impiegato in relazione a una presenza commerciale: nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>ii) se sono persone giuridiche, i proprietari, i soci o gli armatori devono avere la loro "sede sociale" nel territorio dell'Uruguay. L'impresa deve essere controllata e gestita da cittadini uruguayani, per nascita o naturalizzazione. Devono inoltre disporre di un agente ("rappresentante") debitamente accreditato e domiciliato nel territorio dell'Uruguay.</p> <p>4) Equipaggi delle navi: nessun impegno.</p> <p>Personale chiave impiegato in relazione a una presenza commerciale: nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>SERVIZI MARITTIMI AUSILIARI</b>			
<b>ARGENTINA</b>  Servizi marittimi di movimentazione merci (quali definiti di seguito – 4)	1) Nessun impegno*, fatta eccezione per l'assenza di limitazioni al trasbordo (da bordo a bordo o attraverso la banchina) o per l'uso di attrezzature per la movimentazione del carico a bordo.  2) Nessuna.  3) Nessuna**.  4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*, fatta eccezione per l'assenza di limitazioni al trasbordo (da bordo a bordo o attraverso la banchina) o per l'uso di attrezzature per la movimentazione del carico a bordo.  2) Nessuna.  3) Nessuna.  4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di deposito e magazzinaggio CPC 742	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna**. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna**. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi di sdoganamento (quali definiti di seguito al punto 5)	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna**. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna**. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di stazionamento e deposito container (quali definiti di seguito – 6)	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna**. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna**. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi di agenzia marittima (quali definiti di seguito – 7)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi (marittimi) di spedizione merci (quali definiti di seguito – 8)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p><b>BRASILE</b></p> <p>B. Servizi ausiliari del trasporto marittimo: servizi di movimentazione merci (CPC 714); servizi di deposito e magazzinaggio (CPC 742); servizi di stazionamento e deposito container (di cui alla voce 4 — Definizioni).</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna, eccetto: l'occupazione di proprietà demaniali presso i porti è soggetta a procedure di disponibilità e concessione o a bandi di gara pubblici.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>Servizi di agenzia marittima (di cui alla voce 5 – Definizioni)</p> <p>Servizi di spedizione merci (di cui alla voce 6 – Definizioni)</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna, eccetto: l'occupazione di proprietà demaniali presso i porti è soggetta a procedure di disponibilità e concessione o a bandi di gara pubblici.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessuna.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	
<p>C. Manutenzione e riparazione di imbarcazioni</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
URUGUAY Servizi marittimi di movimentazione merci (quali definiti di seguito – 3)	<p>1) Nessun impegno*, fatta eccezione per l'assenza di limitazioni al trasbordo (da bordo a bordo o attraverso la banchina) o per l'uso di attrezzature per la movimentazione del carico a bordo.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna**. I prestatori di tali servizi devono ottenere l'autorizzazione preventiva del potere esecutivo.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno*, fatta eccezione per l'assenza di limitazioni al trasbordo (da bordo a bordo o attraverso la banchina) o per l'uso di attrezzature per la movimentazione del carico a bordo.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>** In caso di occupazione di proprietà demaniali si possono applicare procedure di concessione e rilascio di licenze per servizi pubblici.</p>

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di deposito e magazzinaggio CPC 742	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna**. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno*. 2) Nessuna. 3) Nessuna**. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di stazionamento e deposito container (quali definiti di seguito – 4)	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna**. I prestatori devono ottenere una concessione o un'autorizzazione preventiva dal potere esecutivo, conformemente al diritto nazionale e alle condizioni contrattuali concordate con il prestatore di servizi.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno*.</p> <p>2) Nessuna.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

\* Un impegno su questa modalità di prestazione non è possibile.

\*\* In caso di occupazione di proprietà demaniali si possono applicare procedure di concessione e rilascio di licenze per servizi pubblici.

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
Servizi di agenzia marittima (quali definiti di seguito – 5)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi (marittimi) di spedizione merci (quali definiti di seguito – 6)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>TRASPORTO MARITTIMO</b> <b>ARGENTINA</b> <b>NOTA SUGLI IMPEGNI DELL'ARGENTINA</b>			
<p>In caso di servizi stradali, ferroviari, per vie navigabili interne e ausiliari non altrimenti pienamente contemplati dagli impegni di cui sopra, gli operatori del trasporto multimodale devono poter noleggiare o dare in leasing autocarri, vagoni ferroviari o chiatte e relative attrezzature ad imprese locali per la spedizione interna di carichi, oppure avere accesso a tali forme di attività multimodali e utilizzarle secondo termini e condizioni ragionevoli e non discriminatori ai fini dello svolgimento di operazioni di trasporto multimodale. Per "termini e condizioni ragionevoli e non discriminatori" s'intende, ai fini delle operazioni di trasporto multimodale, la possibilità per l'operatore del trasporto multimodale di provvedere tempestivamente al trasporto delle sue merci, tra l'altro avendo la precedenza sulle altre merci che hanno avuto successivamente accesso al porto.</p>			
<b>DEFINIZIONI</b>			
<p>1. Fatta salva la portata delle attività che possono rientrare nella definizione di "cabotaggio" a norma delle leggi e delle normative nazionali applicabili, gli impegni indicati non comprendono i "servizi di cabotaggio marittimo" riguardanti il trasporto di passeggeri o di merci, comprese le merci spedite verso destinazioni straniere, tra un porto situato in Argentina e un altro porto situato in Argentina, nonché il traffico proveniente da e destinato allo stesso porto situato in Argentina, purché detto traffico rimanga entro le acque territoriali dell'Argentina.</p>			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
2.	<p>Per "altre forme di presenza commerciale per la prestazione di servizi di trasporto marittimo internazionale" si intende la possibilità per i prestatori di servizi di trasporto marittimo internazionale dell'altra parte di intraprendere localmente tutte le attività necessarie per fornire ai loro clienti un servizio di trasporto parzialmente o completamente integrato, nel quale il trasporto marittimo costituisce un elemento sostanziale. Tale impegno non deve essere interpretato come limitante in qualsiasi modo gli impegni assunti in relazione alla modalità di prestazione transfrontaliera.</p> <p>Queste attività comprendono, tra l'altro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) la commercializzazione e la vendita di servizi di trasporto marittimo e di servizi connessi attraverso il contatto diretto con i clienti, dalla quotazione alla fatturazione, gestiti o offerti dal fornitore stesso o da fornitori di servizi con i quali il venditore di servizi ha concluso accordi commerciali permanenti;</li><li>b) l'acquisizione, per loro conto o per conto dei loro clienti (e la rivendita ai loro clienti) di servizi di trasporto e di servizi connessi, compresi i servizi di trasporto interno di qualsiasi tipo, in particolare per vie navigabili interne, su gomma o su rotaia, necessarie per la prestazione dei servizi integrati;</li><li>c) la preparazione dei documenti di trasporto, dei documenti doganali o di altri documenti inerenti all'origine e alla natura delle merci trasportate;</li><li>d) la fornitura di informazioni commerciali con qualsiasi mezzo, anche attraverso sistemi informatici e scambi elettronici di dati (fatte salve le disposizioni dell'allegato del GATS sulle telecomunicazioni);</li></ul>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
e)	la conclusione di accordi commerciali (compresa la partecipazione al capitale azionario della società) e la nomina di personale selezionato in loco (oppure, per il personale straniero, in base all'impegno orizzontale sulla circolazione del personale) con qualsiasi agenzia di spedizioni stabilita in loco; e		
f)	rappresentanza delle imprese nell'organizzazione dello scalo o, se necessario, nella presa in carico delle merci.		
3.	Per "operatore di trasporto multimodale" si intende la persona a nome della quale è emessa la polizza di carico, il documento di trasporto multimodale o altro documento attestante un contratto di trasporto multimodale di merci e che è responsabile del trasporto in forza di tale contratto.		
4.	Per "servizi di movimentazione di carichi marittimi" si intendono le attività svolte dalle società di stivaggio, compresi gli operatori terminalisti, escluse però le attività dirette dei lavoratori portuali quando tale personale è organizzato in modo indipendente dalle società di stivaggio o dagli operatori terminalisti. Le attività contemplate comprendono l'organizzazione e la supervisione delle attività seguenti: <ul style="list-style-type: none"><li>– carico e scarico delle navi;</li><li>– rizzaggio/derizzaggio del carico;</li><li>– ricevimento/consegna e custodia del carico prima dell'imbarco o dopo lo sbarco.</li></ul>		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
5.	Per "servizi di sdoganamento" (o "servizi di spedizionieri doganali") si intende l'espletamento per conto terzi delle formalità doganali connesse all'importazione, all'esportazione o al transito dei carichi, che si tratti o meno dell'attività principale del prestatore del servizio o di una sua abituale attività complementare.		
6.	Per "servizi di stazionamento e deposito di container" si intende lo stoccaggio di container, nelle zone portuali o retroportuali, per operazioni di riempimento o svuotamento, riparazione e messa a disposizione per le spedizioni.		
7.	Per "servizi di agenzia marittima" si intendono le attività che consistono nel rappresentare come agente, in una data zona geografica, gli interessi commerciali di una o più compagnie di navigazione per gli scopi seguenti: <ul style="list-style-type: none"><li>– commercializzazione e vendita di servizi di trasporto marittimo e di servizi connessi, dal preventivo alla fatturazione, ed emissione di polizze di carico per conto delle compagnie, acquisto e rivendita dei necessari servizi connessi, preparazione della documentazione e fornitura delle informazioni commerciali; e</li><li>– rappresentanza delle imprese nell'organizzazione dello scalo o, se necessario, nella presa in carico delle merci.</li></ul>		
8.	Per "servizi di spedizione merci" si intendono le attività che consistono nell'organizzare e nel sorvegliare le operazioni di spedizione per conto degli spedizionieri attraverso l'acquisizione di servizi di trasporto e di servizi connessi, la preparazione della documentazione e la fornitura di informazioni commerciali.		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>TRASPORTO MARITTIMO</b> <b>BRASILE</b> <b>NOTA SUGLI IMPEGNI DEL BRASILE</b>			
<b>DEFINIZIONI</b>			
1. Per "altre forme di presenza commerciale per la prestazione di servizi di trasporto marittimo internazionale" si intende la possibilità per i prestatori di servizi di trasporto marittimo internazionale dell'altra parte di intraprendere localmente tutte le attività necessarie per fornire ai loro clienti un servizio di trasporto parzialmente o completamente integrato, di cui il trasporto marittimo costituisce un elemento sostanziale.			
Tali attività includono:			
a) la commercializzazione e la vendita di servizi di trasporto marittimo e di servizi connessi attraverso il contatto diretto con i clienti, dalla quotazione alla fatturazione, gestiti o offerti dal fornitore stesso o da fornitori di servizi con i quali il venditore di servizi ha concluso accordi commerciali permanenti;			
b) l'acquisizione, per loro conto o per conto dei loro clienti (e la rivendita ai loro clienti) di servizi di trasporto e di servizi connessi, compresi i servizi di trasporto interno di qualsiasi tipo, in particolare per vie navigabili interne, su gomma o su rotaia, necessarie per la prestazione dei servizi integrati;			

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
			<p>c) la preparazione dei documenti di trasporto, dei documenti doganali o di altri documenti inerenti all'origine e alla natura delle merci trasportate;</p> <p>d) la fornitura di informazioni commerciali con qualsiasi mezzo, anche attraverso sistemi informatici e scambi elettronici di dati (fatte salve le disposizioni dell'allegato del GATS sulle telecomunicazioni);</p> <p>e) la conclusione di accordi commerciali (compresa la partecipazione al capitale azionario della società) e la nomina di personale selezionato in loco (oppure, per il personale straniero, in base all'impegno orizzontale sulla circolazione del personale) con qualsiasi agenzia di spedizioni stabilita in loco; e</p> <p>f) rappresentanza delle compagnie nell'organizzazione dello scalo o, se necessario, nella presa in carico delle merci.</p> <p>2. Per "servizi di movimentazione di carichi marittimi" si intendono le attività svolte dalle società di stivaggio, compresi gli operatori terminalisti, escluse però le attività dirette dei lavoratori portuali quando tale personale è organizzato in modo indipendente dalle società di stivaggio o dagli operatori terminalisti. Le attività contemplate comprendono l'organizzazione e la supervisione delle attività seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– carico e scarico delle navi;</li><li>– rizzaggio/derizzaggio del carico; e</li><li>– ricevimento/consegna e custodia del carico prima dell'imbarco o dopo lo sbarco.</li></ul>

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
3.	Per "servizi di sdoganamento" (o "servizi di spedizionieri doganali") si intende l'espletamento per conto terzi delle formalità doganali connesse all'importazione, all'esportazione o al transito dei carichi, che si tratti o meno dell'attività principale del prestatore del servizio o di una sua abituale attività complementare.		
4.	Per "servizi di stazionamento e deposito di container" si intende lo stoccaggio di container, nelle zone portuali o retroportuali, per operazioni di riempimento o svuotamento, riparazione e messa a disposizione per le spedizioni.		
5.	Per "servizi di agenzia marittima" si intendono le attività che consistono nel rappresentare come agente, in una data zona geografica, gli interessi commerciali di una o più compagnie di navigazione per gli scopi seguenti: <ul style="list-style-type: none"><li>– commercializzazione e vendita di servizi di trasporto marittimo e di servizi connessi, dal preventivo alla fatturazione, ed emissione di polizze di carico per conto delle compagnie, acquisto e rivendita dei necessari servizi connessi, preparazione della documentazione e fornitura delle informazioni commerciali; e</li><li>– rappresentanza delle compagnie nell'organizzazione dello scalo o, se necessario, nella presa in carico delle merci.</li></ul>		
6.	Per "servizi di spedizione merci" si intendono le attività che consistono nell'organizzare e nel sorvegliare le operazioni di spedizione per conto degli spedizionieri attraverso l'acquisizione di servizi di trasporto e di servizi connessi, la preparazione della documentazione e la fornitura di informazioni commerciali.		
7.	Manutenzione e riparazione di imbarcazioni (CPC 8868).		
8.	Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214).		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>NOTA SUI SERVIZI DI TRASPORTO MARITTIMO</b>			
1. I servizi di cabotaggio marittimo di passeggeri o merci comprendono tutti i servizi di trasporto marittimo di passeggeri o merci prestati tra un porto o un luogo situato nel territorio del Brasile e un altro porto o luogo situato nello stesso territorio, compresi i cosiddetti servizi di feederaggio, e i movimenti di attrezzature.			
2. Il trasporto di merci a seguito di appalti pubblici, di merci finanziate o sovvenzionate dallo Stato brasiliano e di petrolio e relativi sottoprodotti è riservato alle navi battenti bandiera brasiliana.			

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<b>SERVIZI DI TRASPORTO MARITTIMO</b> <b>URUGUAY</b> <b>NOTA SUGLI IMPEGNI DELL'URUGUAY</b>			
<p>In caso di servizi stradali, ferroviari, per vie navigabili interne e ausiliari non altrimenti pienamente contemplati dagli impegni di cui sopra, gli operatori del trasporto multimodale devono poter noleggiare o dare in leasing autocarri, vagoni ferroviari o chiatte e relative attrezzature ad imprese locali per la spedizione interna di carichi, oppure avere accesso a tali forme di attività multimodali e utilizzarle secondo termini e condizioni ragionevoli e non discriminatori ai fini dello svolgimento di operazioni di trasporto multimodale. Per "termini e condizioni ragionevoli e non discriminatori" s'intende, ai fini delle operazioni di trasporto multimodale, la possibilità per l'operatore del trasporto multimodale di provvedere tempestivamente al trasporto delle sue merci, tra l'altro avendo la precedenza sulle altre merci che hanno avuto successivamente accesso al porto.</p>			
<b>DEFINIZIONI</b>			
<p>1. Fatta salva la portata delle attività che possono rientrare nella definizione di "cabotaggio" a norma delle leggi e delle normative nazionali applicabili, gli impegni elencati non comprendono i "servizi di cabotaggio marittimo" riguardanti il trasporto di passeggeri o di merci tra un porto situato in Uruguay e un altro porto situato in Uruguay, nonché il traffico proveniente da e destinato allo stesso porto situato in Uruguay, purché detto traffico rimanga entro le acque territoriali dell'Uruguay.</p>			

Modalità di prestazione:  
commerciale

4) Presenza di persone fisiche

1) Prestazione transfrontaliera

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
2.	Per "operatore di trasporto multimodale" si intende la persona a nome della quale è emessa la polizza di carico, il documento di trasporto multimodale o altro documento attestante un contratto di trasporto multimodale di merci e che è responsabile del trasporto in forza di tale contratto.		
3.	Per "servizi di movimentazione di carichi marittimi" si intendono le attività svolte dalle società di stivaggio, compresi gli operatori terminalisti, escluse però le attività dirette dei lavoratori portuali quando tale personale è organizzato in modo indipendente dalle società di stivaggio o dagli operatori terminalisti. Le attività contemplate comprendono l'organizzazione e la supervisione delle attività seguenti: <ul style="list-style-type: none"><li>– carico e scarico delle navi;</li><li>– rizzaggio/derizzaggio del carico; e</li><li>– ricevimento/consegna e custodia del carico prima dell'imbarco o dopo lo sbarco.</li></ul>		
4.	Per "servizi di stazionamento e deposito di container" si intende lo stoccaggio di container, nelle zone portuali o retroportuali, per operazioni di riempimento o svuotamento, riparazione e messa a disposizione per le spedizioni.		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
5.	Per "servizi di agenzia marittima" si intendono le attività che consistono nel rappresentare come agente, in una data zona geografica, gli interessi commerciali di una o più compagnie di navigazione per gli scopi seguenti: <ul style="list-style-type: none"><li>– commercializzazione e vendita di servizi di trasporto marittimo e di servizi connessi, dal preventivo alla fatturazione, ed emissione di polizze di carico per conto delle compagnie, acquisto e rivendita dei necessari servizi connessi, preparazione della documentazione e fornitura delle informazioni commerciali; e</li><li>– rappresentanza delle compagnie nell'organizzazione dello scalo o, se necessario, nella presa in carico delle merci.</li></ul>		
6.	Per "servizi di spedizione merci" si intendono le attività che consistono nell'organizzare e nel sorvegliare le operazioni di spedizione per conto degli spedizionieri attraverso l'acquisizione di servizi di trasporto e di servizi connessi, la preparazione della documentazione e la fornitura di informazioni commerciali.		

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
11. SERVIZI DI TRASPORTO AEREO			
ARGENTINA			
d. Manutenzione e riparazione di aeromobili (CPC 8868)	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Oltre agli impegni orizzontali, per poter lavorare in modo professionale in Argentina, gli ingegneri e i tecnici aeronautici sono tenuti a riconvalidare i loro diplomi e le loro licenze e a iscriversi presso il consiglio professionale dell'ingegneria aeronautica e spaziale.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Oltre agli impegni orizzontali, per poter lavorare in modo professionale in Argentina, gli ingegneri e i tecnici aeronautici sono tenuti a riconvalidare i loro diplomi e le loro licenze e a iscriversi presso il consiglio professionale dell'ingegneria aeronautica e spaziale.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
e. Servizi di supporto al trasporto aereo (CPC 746)			
Vendita e commercializzazione di servizi di trasporto aereo	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	
Servizi relativi ai sistemi telematici di prenotazione	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessuna. 2) Nessuna. 3) Nessuna. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
<p>BRASILE</p> <p>E. Servizi di trasporto ferroviario</p> <p>Trasporto di passeggeri (CPC 71121, CPC 71123, CPC 71129)</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) È necessaria un'autorizzazione statale. La concessione di nuove autorizzazioni è discrezionale. Il numero dei prestatori di servizi può essere limitato.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	<p>1) Nessun impegno.</p> <p>2) Nessun impegno.</p> <p>3) Nessuna.</p> <p>4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.</p>	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
F. Servizi di trasporto stradale Trasporto di passeggeri (CPC 71231, CPC 71233, CPC 71234)  (Gli impegni specifici comprendono le limitazioni derivanti da accordi bilaterali sul trasporto su strada di cui il Brasile è parte)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) La partecipazione straniera è limitata a 1/5 (un quinto) delle azioni aventi diritto di voto delle società brasiliane impegnate in tale attività.  4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna.  4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

Modalità di prestazione:  
commerciale

1) Prestazione transfrontaliera  
4) Presenza di persone fisiche

2) Fruizione all'estero 3) Presenza

II. IMPEGNI SPECIFICI PER I SERVIZI			
Settore o sottosettore	Limitazioni dell'accesso al mercato	Limitazioni al trattamento nazionale	Impegni aggiuntivi
G. Trasporto mediante condotte Trasporto di altre merci (CPC 7139 esclusi gli idrocarburi)	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna.	1) Nessun impegno. 2) Nessun impegno. 3) Nessuna.	
H. Servizi ausiliari rispetto a tutti i modi di trasporto a) servizi di movimentazione merci (CPC 741); b) servizi di deposito e magazzinaggio (CPC 742).	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	4) Nessun impegno, tranne quanto indicato nella sezione sugli impegni orizzontali.	

PARAGUAY – IMPEGNI AGGIUNTIVI  
PER I SERVIZI FINANZIARI

REGOLAMENTAZIONE EFFICACE E TRASPARENTE  
NEL SETTORE DEI SERVIZI FINANZIARI

1. Ciascuna parte deve provvedere a pubblicare senza indugio o comunque, salvo situazioni di emergenza, al più tardi entro la data della loro entrata in vigore, tutte le misure rilevanti di applicazione generale che riguardano il funzionamento del presente allegato o incidono sullo stesso. Tali misure devono essere attuate mediante:
  - a) pubblicazione ufficiale; o
  - b) altra forma scritta o elettronica.
2. Le autorità finanziarie competenti di ciascuna parte devono comunicare agli interessati le prescrizioni per la compilazione delle domande inerenti alla prestazione di servizi finanziari.
3. Su richiesta, l'autorità finanziaria competente deve fornire al richiedente informazioni sulla situazione di una determinata domanda. Qualora desideri ulteriori informazioni, deve informarne senza indugio il richiedente.

4. Ciascuna parte deve adoperarsi per fare sì che le norme decise a livello internazionale in tema di regolamentazione e vigilanza del settore dei servizi finanziari siano attuate e applicate sul suo territorio. Tali norme decise a livello internazionale comprendono, tra l'altro, i principi fondamentali per la vigilanza bancaria da parte del Comitato di Basilea, i principi fondamentali per la vigilanza nel settore assicurativo dell'Associazione internazionale delle autorità di vigilanza delle assicurazioni, gli obiettivi e i principi della regolamentazione dei valori mobiliari dell'Organizzazione internazionale delle commissioni sui valori mobiliari e le 40 raccomandazioni del Gruppo di azione finanziaria internazionale sul riciclaggio di denaro.

#### RICONOSCIMENTO RECIPROCO DELLE MISURE PRUDENZIALI

1. Una parte ha facoltà di riconoscere le misure prudenziali dell'altra parte nel determinare le modalità di applicazione delle rispettive misure relative ai servizi finanziari. Tale riconoscimento, ottenibile attraverso procedure di armonizzazione o in altro modo, può basarsi su un accordo o un'intesa con il paese interessato o essere accordato autonomamente.
2. Una parte che sia parte contraente di un accordo o un'intesa con terzi del tipo di cui al paragrafo 1, futuri o esistenti, deve offrire adeguate possibilità all'altra parte di negoziare la loro adesione a tali accordi o intese, ovvero di negoziarne altri analoghi con tale membro, in circostanze che consentano una regolamentazione equivalente, nonché il controllo e l'attuazione della stessa e, se del caso, procedure concernenti la condivisione di informazioni tra le parti contraenti. Se una parte concede il riconoscimento in via autonoma, deve offrire all'altra parte adeguate possibilità di dimostrare l'esistenza delle suddette circostanze.

---